

Kalotaszentkirály Község Híradója

Ismét elrepült egy év...

Nagy szeretettel és tisztelettel köszöntöm a község minden lakóját a Községi Híradó megjelenése alkalmával. Újból tartalmas számmal jelentkezünk, remélem kedves olvasóink örömeire. Megvalósításokban gazdag év áll mögöttünk, kivitelezésük nem kevés erőfeszítést jelentett a Polgármesteri Hivatal munkatársainak. Örömmel jelenthetem, hogy a tavaszi lapszámban remélt, ígért befektetéseket, munkálatokat sikerült megvalósítani, vagy legalább előmozdítani. A teljesség igénye nélkül próbálom felsorolni ezeket.

- * Sikerült a teljes áramszolgáltató rendszert kicserélni Kalotadámoson és Jákótelkén, ami új oszlopokat, transzformátorokat, vezetékeket és a házakra kapcsolódást jelentette.
- * Közel állunk az általános területrendezési terv elfogadásához és életbelépéséhez.
- * Folytattuk járdaépítési munkálatainkat Kalotadámoson, Jákótelkén és Kalotaszentkirályon.
- * Befejeztük a villanyhálózat bővítését, és a kibővített szakaszokon a közvilágítást is megoldottuk Kalotaszentkirályon.
- * Sikerült Kalotaszentkirályon a Kalota-patak szabályozott medrében felhalmozódott lerakódásokat, hordalékokat elszállítani, valamint Kalotaszentkirály és Malomszeg között a folyómedret szabályozni és kítakarítani. Ezeket a munkálatokat közösen a Körös Vízügyi Igazgatósággal bonyolítottuk, ők a gépeket, szerszámokat és azok kiszolgálóit, a Polgármesteri Hivatal az üzemanyagot biztosította.
- * Felújítottuk az orvosi rendelőt. Megtörténtek a nyílászárók cseréi (ajtó, ablak), külső, belső festési munkálatokat végeztünk, cserépkályhatakarítás és új kályha építése történt.
- * Sikerült szabályozni és felújítani a malomárok medrét Zentelkén.
- * Támfalat építettünk a lakodalmas teremhez Kalotaszentkirályon.
- * Kerítést építettünk a Szent István-park és tájház közé.
- * Turista-információs kapukat helyeztünk el (5 db) Kalotaszentkirályon.
- * Virágos övezeteket alakítottunk ki, és a közterületre 4500 szál rózsatövet ültettünk.
- * Közbejárásunkat siker koronázta, és megvalósult a Kalota-patakon átívelő Nagy híd felújítása, valamint Magyarókerke és Székelyjő között 2 km út kövezése és aszfaltozása. Zentelkén a malomnál lévő hidat megszelésítették és védőkorlátokat szereltek az indokolt helyekre.
- * Védőkorlátokat szereltünk a Tölgy-patak hídjára és bizonyos partszakaszaira.
- * Látványos turistatáblákat készítettünk a világ főbb fővárosaival és a Vincze-Pál kutat is felújítottuk.
- * Új asztallapokat készítettünk a lakodalmas terembe és 6 új padot a kápolnához.
- * Betonozott sánc készült Jákótelkén a templom körül és Szentkirályon az ortodox temetőnél.

La sfârșit de an...

Cu apariția noului număr al Jurnalului Comunei am prijeul să salut toți locuitorii acestei comunități. Acest număr al ziarului este mai voluminos, care sper că va bucura pe toți cititorii noștri. Anul 2017 a fost un an plin de realizări. Am reușit printr-un efort comun să realizăm aceste investiții. Cu bucurie în suflet vă pot raporta că obiectivele propuse spre realizare enumerate în numărul de primăvară am reușit să le îndeplinim sau cel puțin să evoluăm în realizarea lor. În continuare încerc să enumer câteva dintre aceste realizări.

- * S-a reușit schimbarea totală a rețelei de alimentare cu energie electrică în localitățile Domoșu și Horlacea, care a constat în schimbarea stâlpilor, transformatoarelor, conductoarelor electrice și bransamente la gospodării.
- * Suntem aproape de aprobarea și intrarea în vigoare a noului Plan Urbanistic General al comunei.
- * Am continuat lucrările de amenajare de trotuare în localitățile Domoșu, Horlacea și Sâncraiu.
- * Am terminat extinderea rețelei de energie electrică și pe aceste porțiuni am reușit și montarea corpurilor de iluminat public în Sâncraiu.
- * Împreună cu Asociația Bazinală Crișuri am reușit decolmatarea Văii Călata în intravilanul localității Sâncraiu, precum și decolmatarea și regularizarea văii pe tronsonul Sâncraiu-Brăișoru. Direcția Crișuri ne-a asigurat utilajele și deservenții în acest sens, iar primăria a asigurat combustibilul necesar.
- * Am reabilitat clădirea dispensarului uman care a constat în schimbarea ușilor și geamurilor, curățirea și construirea unei sobe de teracotă, precum și zugrăveli interioare și exterioare.
- * Am reușit reabilitarea canalului morii.
- * Am construit un zid de sprijin la sala de nunți în Sâncraiu.
- * S-a amenajat un gard între Parcul Sfântul Ștefan și casa tradițională.
- * Am amenajat cinci porți de informare turistică în localitatea Sâncraiu.
- * Am amenajat rondouri cu flori și am plantat 4500 bucăți de trandafiri.



- * Hamarosan elkészül a világító testek szerelése a Malomárok partjára, a Szent István-parkba, a Gyarmathy-parkba, a Minya-szorosba és a bácsmegei szorosban.
- * Új ünnepi díszvilágítást kapott az egész község.
- * Díszkő burkolást kapott az iskolában a volt igazgatólakás és az elemi iskola alapzata.
- * Járdák készültek az iskolában.
- * Pályázatokat tettünk le a GAL Napoca Porolissum kistérségi társuláshoz, melynek tagjai vagyunk.
 - Napkollektoros rendszer felszerelésére az Ady Endre Iskola bentlakására, amellyel meleg vizet szeretnénk biztosítani a bentlakás és a konyha részére.
 - Műfüves, multifunkcionális sportpályát szeretnénk építeni az Ady Endre Iskolában.
 - A közbiztonság növelése érdekében, megfigyelő térkamerarendszer kiépítését szeretnénk a község egész területén.
- * Tovább harcoltunk a bukaresti bürokráciával, hogy a volt vasúti nyomvonal töltését visszaszerezze a község részére.
- * Magyarókerékén a szélviharban az iskolánál megsérült fedelet újra kellett fedni, és az épületbe új cserépkályhát is rakattunk.
- * Újabb tárgyakat kaptunk és vásároltunk a tájházhoz.
- * Sikerült új szolgálati autót vásárolni a „rabla” program keretén belül, mely által a Dacia gépkocsink került az ócskavastelepre.
- * Megszerveztük az elektromos hulladékok és gumiabroncsok összeszedését és elszállítását.
- * Új focikapukat és felszerelést vásároltunk futballcsapatunk számára.
- * Szimbolikus juttatásba részesítettük az önkéntes tűzoltókat és a focicsapat tagjait. Itt szeretném megköszönni nekik egész éves aktivitásukat.
- * Sikerült tovább építeni Kalotadámosra az internethálózatot a RO-NET program keretén belül.

Sikerült rendben tartani útjainkat, közterületeinket, biztosítani a közvilágítást, megőrizni a közbiztonságot. Támogattuk egyházainkat bizonyos munkálatok elvégzésében. Meg szeretném köszönni, hogy a község felhívásában, felújításában (kapuk, kerítések javításával és festésével) a község egy emberként tett eleget felszólításunkra. Szerveztük és támogattuk rendezvényeinket.

Megköszönöm a község lakóinak segítségét, megértését és továbbra is kérem a közreműködésüket. Nagy szeretettel várunk mindenkit a január folyamán sorra kerülő falugyűlésekre, melynek keretében számokban is beszámolunk a 2017-es évről, valamint a 2018-as év terveiről, kilátásairól.

Megragadom az alkalmat, hogy mindannyiunk és a magam nevében is köszönetet mondjak a már nyugdíjba vonult Benk Jolánnak, a mi Jolinknak, hogy hosszú időn keresztül pontos, önzetlen és kitartó munkával szolgálta közösségünket. Kívánok nyugdíjas éveikhez erőt, egészséget és minden elképzelhető jót.

Póka András-György
polgármester



- * La intervențiile noastre la Consiliul Județean Cluj s-a reușit reabilitarea podului peste Valea Călata, lățirea podului peste canalul morii și asfaltarea unei porțiuni de drum de 2 km din drumul județean DJ 103J spre Săcuieu. S-au montat și parapete de protecție în zonele indicate.
- * Am montat garduri de protecție peste podul de pe Valea lui Băl, precum și în unele locuri pe malul acesteia.
- * Am amenajat două stâlपुरi turistice cu direcția diferitelor capitale ale mapamondului.
- * Am confecționat blaturi de masă noi la sala de nunți, precum și șase noi bănci la capelă.
- * Am amenajat șanț betonat în Horlacea în jurul bisericii și în Sâncraiu în vecinătatea cimitirului ortodox.
- * Suntem aproape de finalizarea lucrărilor de montare lam-padare la canalul morii, în Parcul Sfântul Ștefan, parcul central din Sâncraiu, precum și la străduța Minya, respectiv pe trotuarul care duce spre Bácsmege.
- * Am montat ghirlande noi în toate localitățile comunei.
- * Am amenajat cu piatră ornamentală pereții fostei clădiri a directorului școlii, precum și al clădirii ciclului primar.
- * S-au amenajat trotuare în curtea Școlii Ady Endre.
- * Am depus cereri de finanțare la Grupul de Acțiune Locală (GAL) Napoca Porolissum.
 - Montare de panouri solare în vederea obținerii apei calde menajere la internatul școlii, precum și la bucătăria acesteia.
 - Construirea unei baze sportive multifuncționale cu gazon sintetic la Școala Ady Endre Sâncraiu.
 - Înființarea unui sistem de supraveghere video în comuna Sâncraiu în vederea creșterii siguranței cetățenilor.
- * Am continuat procedurile birocratice în vederea obținerii suprafeței de teren a fostei căi ferate.
- * În Alunișu, datorită pagubelor produse de furtună am fost nevoiți să refacem acoperișul fostei școli.
- * Am cumpărat și am primit în donație piese la casa tradițională.
- * Prin programul de inovare a parcului de auto „rabla” am reușit să cumpărăm un nou autoturism de serviciu.
- * Am organizat colectarea și transportul deșeurilor electrice și electronice, precum și a cauciucurilor.
- * Am cumpărat porți noi la terenul de fotbal și un set nou de echipament pentru echipă.
- * Am reușit să asigurăm o motivație simbolică atât membrilor formației de pompieri voluntari, precum și jucătorilor echipei de fotbal Voința. Cu acest prilej vreau să mulțumesc activitatea lor pentru tot anul 2017.
- * S-a reușit continuarea prin programul RO-NET a rețelei de internet în localitatea Domoșu.

Am reușit să întreținem drumurile, domeniul public, iluminatul public, precum și siguranța cetățeanului. Am asigurat ajutor financiar cultelor religioase pentru anumite lucrări. Vreau să mulțumesc tuturor locuitorilor comunei că la solicitările noastre au participat la lucrările de înfrumusețare a gardurilor și porților. Tot mulțumiri vreau să aduc locuitorilor comunei pentru înțelegerea și ajutorul dat, și în continuare doresc această colaborare. În cursul lunii ianuarie vă așteptăm la adunările populare care vor avea loc în fiecare localitate în cadrul cărora vom face o dare de seamă pe anul 2017, precum și unele obiective pentru anul 2018.

Având în vedere că doamna contabilă Benk Jolán s-a pensionat, vreau să-i mulțumesc în numele tuturor pentru munca depusă în cadrul Primăriei și să-i doresc sănătate, fericire pentru anii care urmează.

Cu ocazia apropiatelor sărbători în numele Consiliului Local, a Primăriei precum și al meu personal vă doresc un Crăciun Fericit și un An Nou cu sănătate și plină de realizări.

Póka Andrei-Gheorghe
primar

Karácsony

*„Dicsőség a magasságos mennyekben az Istennek,
és e földön békesség, és az emberekhez jóakarát.”*
Lukács 2,14

Egy karácsonyi legenda szerint, az első karácsony éjjelén, amikor angyali seregek sokasága jelent meg Betlehem pusztája felett, az Istent dicsőítő kórusban egyszer csak elhallgatott egy angyal. A szomszédai csodálkozva néztek rá és meglepetésükben ők is elhallgattak. Aztán tovább, tovább terjedt a csodálkozás és az elnémulás.

A kórust vezető főangyal magához szólította az elnémult angyalt és kérdőre vonta, hogy miért hagyta abba az éneklést. Az így válaszolt: „*En nagyon szeretek énekelni. Erősen és tisztán énekeltem, hogy „dicsőség a magasságos mennyekben az Istennek”.* De amikor az következett, hogy „*a földön békesség*”, ezt már nem tudtam énekelni, mert látom azt a sok-sok békétlenséget, ami betölti az egész földkerekséget. Nincs és nem is lesz a Földön békesség.

A főangyal így válaszolt: Ha jobban odafigyelsz Urunk gondolatára, te is örömmel fogod énekelni a békesség himnuszát. Ő hidat épített a mennyei világ békessége és a földi világ békétlensége közé. Amikor felnő az a kicsi gyermek, akinek születése öröme most énekelünk, Ő lesz a Békesség Fejedelme. Igazad van, most nincs békesség a Földön. De annál hangosabban és boldogabban énekelhetjük: megszületett az Isten Fia, aki elsegíti majd az emberiséget arra, hogy végre megtalálja a békesség útját.¹

Ismét itt van a Karácsony, mi is bekapcsolódhatunk az angyalok énekébe, és együtt énekelhetjük: „*Dicsőség mennyben az Istennek*”. De vajon nem járunk-e úgy mi is, mit a legendában szereplő angyal? Hisz ma is annyi békétlenség van körülöttünk és sokszor bennünk is. Szétszakadt családok, egymásra haragvó emberek, tönkrement kapcsolatok, félelem, fenyegetettség érzése, bizonytalanság – megannyi jele annak, hogy ma sincs békesség sem kint a világban, sem bent az emberi szívben. Békétlen szívvel, szomorúan, vagy éppenséggel haragosan hogy lehet énekelni: „*Békesség földön az embernek?*”

Az első karácsonykor is olyan sok békétlen, tolongó, egymást taposó, ideges ember volt Betlehembben és környékén. És mégis, ha ma a karácsonyi történetet olvassuk, akkor árad belőle a béke és valami megmagyarázhatatlan öröm. Mert ott és akkor megszületett az, Aki békét és örömet hozott az emberi szívbe.

És ma is így van ez. Ott, ahol befogadják a megszületett Megváltót, vele együtt az örömet és a békét fogadják be. Ahol Jézus lesz az Úr, ott nem lehet többé úr a harag, a gonosz. Ahol Jézus az Úr, ott emberek találhatnak ismét egymásra, a komor tekintetek felvidulnak, szeretet és öröm költözik az emberi szívekbe. És ez az, amire minden ember vágyik.

Lehet tehát boldogan énekelni a teljes karácsonyi evangéliumot, ha Jézus árva csendben már nem az ajtód előtt áll, hanem ott van bent az életedben, hétköznapijaidban és ünneplésedben. Egyedül csak Ő tud békés, örömteli karácsonyi ünnepet adni mindannyiunk számára.



Nașterea Domnului – sărbătoarea bucuriei

Sărbătoarea Nașterii Domnului este prilej de mare bucurie pentru toți creștinii. Această bucurie trebuie să se perpetueze și în celelalte zile ale anului. În acest sens, Sfântul Apostol Pavel ne îndeamnă: „*Bucurați-vă pururea*” (1 Tesaloniceni 5,16). Aici ne aflăm în fața unui test pe care singuri ni-l putem face; dacă nu ar fi posibil să te bucuri tot timpul, cum pare la prima vedere, atunci Sfântul Apostol Pavel nu ne-ar fi adresat acest îndemn pe care nu să nu îl putem împlini; însă el știe că bucuria nu este orice fel de stare, pentru că le spunea galatenilor că bucuria e o roadă a Duhului, prima după dragoste (Galateni 5,22). Așa stând lucrurile, bucuria devine certificatul de sănătate spirituală al creștinului pentru că pecetea ei de pe fața omului semnalează prezența Duhului Sfânt; și invers, absența bucuriei de pe fața omului semnalează depărtarea Duhului Sfânt de el. Omul supărat și mereu nemulțumit se află departe de Dumnezeu, pentru că nu este capabil să recunoască binefacerile revărsate asupra lui.

În fața Nașterii Mântuitorului lumii ne încercăm simultan două emoții profunde: **o bucurie autentică** pe care nu ți-o poate da decât Duhul Sfânt, a cărui roadă este, cum ne asigură Sfântul Apostol Pavel și **o frică de Dumnezeu**, ca început al înțelepciunii, cum o descrie Înțeleptul Solomon, precum în fața unui examen la care nu ai vrea să dezamăgești și care, dacă îl treci, te va întări în credință, nădejde și dragoste.

Despre bucuria păstorilor la vederea Pruncului Mântuitor ne vorbește și Înaltpreasfințitul Părinte Arhiepiscop și Mitropolit Andrei al Clujului, în Pastorală de Crăciun trimisă clerului și credincioșilor din arhiepiscopie: „*Păstorii au mers, L-au văzut, s-au bucurat și văzându-L au binevestit tuturor, mai ales oamenilor simpli, că S-a născut lumii Mântuitor. Mărturia lor, ca și a îngerului, era puternică și convingătoare. Mărturia lor își avea izvorul într-o experiență religioasă concretă*”.

Bucuria Nașterii Domnului este exprimată și în colindele și obiceiurile noastre dragi. Aceste colinde au contribuit la menținerea credinței, bucuriei sfinte și a unității noastre. *Acum te las, fi sănătos,/ Și vesel de Crăciun./ Dar nu uita când ești voios,/ Creștine să fii bun.*

La ceas de sărbătoare doresc tuturor locuitorilor comunei Sâncraiu și autorităților locale ca sărbătorile Nașterii Domnului, Anului Nou și Bobotezei să le petreceți întru bucurie sfântă. La mulți și fericiți ani!

1 Karácsonyi legenda. in. FARKAS JÓZSEF: *Több az élet* - Budapest 1988

(Re)formáció 500: amikor az ünneplésnek közösségformáló ereje van

Gyülekezeti nappal köszöntöttük a jubileumi évet szeptember 9-én Kalotaszentkirály-Zentelkén, ahol a gondosan összeállított programból a faluközösség minden tagja találhatott kedvére valót. Mialatt a szülők és nagyszülők áhítaton és előadáson elmélkedhettek arról, hogy mit jelent ma reformátusnak lenni, a legapróbbak megtapasztalhatták a láthatatlan színház különleges élményét. Ami pedig az ebéd után következett, mindenki számára meglepetést okozott, hiszen ez alkalommal a felnőtteknek is bőven kijutott a felhőtlen kacajból és szórakozásból.

A meghívót kissé félreértelmezve néhányan késve érkeztek meg fél tíz után pár perccel, és a sietségtől (vagy a szégyentől) kipirult arccal huppantak le a hozzájuk legközelebb lévő helyre, amikor néhány szem rosszállóan róttta meg őket a pontatlanságért. Pedig az égvilágon semmiről sem késtem le, hiszen a lelkész is abban a pillanatban lépett be az ajtón, arcáról mintha a csalódottság jeleit olvashattuk volna le (vagy csak a készülődés fáradozmai sötétítették el tekintetét). Amikor viszont lepillantottam a karzatról, kissé engem is elfogott a szomorúság eltöprengve, hogy százhatvan ember tényleg csupán ennyit jelentene, ám gyorsan elkergettem búskomor gondolataimat, azzal nyugtatgatva magamat, hogy mindig abból kell dolgoznunk, amink van.

Az alkalom látszólag hagyományosan indult, ahogyan ezt eddig mindenki megszokhatta: templom, lelkész, áhítat, zsoltári énekek, előadás, ünnepi öltözet. Talán nem is vártak többet a gyülekezeti tagok ettől a naptól sem; egyik kedves ismerősöm szavaival élve biztosan azt gondolták, hogy egész nap a templom padjaiban fognak ülni mozdulatlanul és szótlánul. El is kezdődött az áhítat, és már az első pár pillanatban valami hiba csúszott a gépezetbe, hiszen a szokásokat kissé mellőzve Lukács Endre tiszteletes nem a szószéken, hanem az Úr asztalánál köszöntötte az egybegyűlteket. Sőt, gyorsan közölte is a hívekkal, hogy ez alkalommal nem kell felállni meg leülni, hiszen ez a nap nem erről fog szólni. A konzervatívabbaknál talán már ez kiverte a biztosítékot, ám legfeljebb elmormogtak magukban egy miatyánkot, és a teljes nyugodtság látszatát keltve áhítattal telve hallgatták tovább a bölcs elmélkedéseket. A rövid, de annál frappánsabb áhítaton olyan gondolatok hangzottak el, hogy a reformáció akkor kezdődik el, amikor Isten szól, majd rávilágított, hogy sok fájdalom, teher emészt minket mind egyéneként, mind közösségként, ezért belülről kell elkezdődnie a folyamatos megújulásunknak. A megterés kérdése is felvetődött, amely-



re válaszként azt kaptuk, hogy előbb meg kell hallanunk Istent, majd el kell döntenünk, hogy neki fogunk engedelmesskedni. Végzőként pedig rádöbbenhettünk, hogy az Úr napját nem a hét utolsó, netalán első napja jelenti, hanem a MAI, amikor Isten megújulásra hív minket.

Az elgondolkodtató szavak mámorából az egybegyűlteket dr. Bibza Gábor rántotta vissza a valóságba, aki teljes őszinteséggel kezdte méltatni, hogy mit jelenthet ma reformátusnak lenni. Nem rejtette véka alá tanácsalanságát, beismerve, hogy számára is nehéz volt megtalálni a választ, így vissza kellett mennie a gyökerekhez, fellapozva egyházunk törvénykönyvét, ahol olyan válaszokba ütközött, amelyek nem világítottak rá a teljes igazságra. Ezután minden bátorságát összeszedve eszméletlen dolgot merészelt állítani, miszerint egy szinten ma már semmit sem jelent reformátusnak lenni. Sok arcon a meghökkenés jelei mutatkoztak, s talán vallásuk meggyalázásának érezték a kimondott szavakat, ám mielőtt teljes káosz uralkodott volna el a fejekben, a török-vágási gyülekezet lelkésze folytatta izgalmasnak ígérkező előadását. Szerinte legtöbbször az a probléma velünk, hogy habár a hívők közösségébe néha, vagy esetenként gyakran eljutunk, Istenhez már annál kevésbé, pedig Ő az ötszáz év folyamán újra és újra megszólított bennünket. Nem elég tehát, ha reformátusságunk szellemi örökségünk része, hanem minden nap meg kell vívnunk csatánkat a világgal és önmagunkkal. Sőt, tisztában kell lennünk azzal, hogy a hitet nem lehet megvásárolni, akár egy szolgáltatást a fogyasztói társadalmunkban, hiszen a mi Urunk nélkül még a legnagyobb cselekedetünk is hiába való. Éppen ezért a titok nyitja az önvizsgálatban rejlik, amely nélkül az ünneplésünk és a református mivoltunk üres marad. Az előadás végére pedig mindannyiunk számára világossá vált: ha be tudjuk ismerni, hogy Jézus Krisztus tulajdonai vagyunk, bátran vallhatjuk magunkat reformátusnak. Ezután ismét váratlan fordulat következett, hiszen kérdéseket lehetett feltenni az előadónak. A templomban! Bizony ám. Kissé tartottam is tőle, hiszen az ajánlatot visszafojtott lélegzet és néma csend követte, amit néhány másodperc és némi biztatás után végül sikerült megtörnie egy bátor vállalkozónak. A legnagyobb meglepődéssemre néhányan diskurzusba kezdtek a lelkipásztorral, ami kezdte feloldani a gátlásokat, mígnem az eszmecsere oly anynyira elhúzódott, hogy kezdtünk kifutni az időből.

A záró gondolatok hallatán mosoly varázsolódott a meglágyult tekintetekre, majd mindenki türelmetlenül várta a program további alakulását, amely egy kellemes légkörben eltöltött falatozással, beszélgetéssel folytatódott. Ezután pedig négy kiscsoportra oszlott a gyülekezet, elvonulva egy-egy terembe, ahol mindenki megoszthatta az előadással





kapcsolatos gondolatait, véleményét. Mi, fiatalok is elvonultunk a társalgóba, ahol rövid időn belül oldott hangulatú beszélgetés résztvevőjeként eszméltünk fel, olyan problémákra rávilágítva, amelyek a mi kicsiny közösségünket is érintik. Pro és kontra érveket felhozva javaslatok születtek, amelyeket serényen összeírtunk, hogy az alkalom után lelkészünk elé tárhassuk. „Már ezért is megérte eljönni” – gondoltam magamban, majd a csoportkép után ismét csatlakoztunk a gyülekezet többi tagjához, ahol minden csapatvezető össze-sítette a beszélgetésen elhangzottakat, majd közösen levonultunk elfogyasztani a fejedelmi ebédet. A teremben már sokkal többnek tűnt az a százhatvan ember, így mosolyogva állapítottam meg, hogy minden nézőpont kérdése.

Amikor visszaértünk a parókia udvarára, már minden gyülekezeti tag szemében ott csillogott a kíváncsiság, hogy vajon mi is lapulhat a csapatépítő feladatok címszó mögött, amit a meghívóban olvastak. Gyorsan csoportokra osztottuk őket színek szerint, ami kissé lassan ment, hiszen ebédről sokkal többen visszajöttek, mint amire számítottunk. Mosolyogva nyújtottam oda nekik a cetlis zacskót, ám legbelül kicsit tartottam a reakcióktól, mert tudtam, hogy a felnőttek mennyire nehezen tudják elengedni magukat. Végül meglett a hét lelkes csapat, ahol a fiatalokon kívül – ugyanis nekik más helyen folytatódott a program – az összes korosztály büszkén képviseltette magát, és nekivágott a rejtélyes feladatok teljesítésének. Jómagam is egyik állomáson vártam izgalmas feladattal a mit sem sejtő csapatokat, akik stafétszerűen váltogatták egymást. Meg is érkeztek a narancssárgák, akik serényen átadták zálogjukat, majd elkezdődött a játék. Igen, játszottunk, és nem is akárhogyan, hiszen a felnőttek sokkal jobban élvezték, mint amire valaha is számítottam volna. Le voltam nyugőzve, hogy ők, akikről azt gondoltam, hogy minden életkedvről lemondtak, úgy nevettek, akár a gyerekek. Sőt, levetkőzték a gátlásaikat, a merev magatartásukat, és mertek ügyetlenségükön, esetlenségükön kacagni. Mert nekik az akkora élmény volt. Mert nekik sosem volt ilyenben részük. Mert ők is szeretnek játszani...

Egymást váltották a csapatok, és mindegyiküknél ugyanaz a megdöbbenés rombolta le felépített sztereotípiáimat, miszerint a felnőttek nem tudnak együttműködni, felhőtlenül szórakozni. Sőt, minden aggodalmam elszállt, amikor rádöbentem, hogy ezek az emberek merik megfogni egymás kezét, és egy csapatként teljesítik a feladatot. És az a sikerélmény és hála, ami az arcukról sugárzott, szavakkal leírhatatlan. Miután pedig az összes csapat hősiesen helyt állt, ugyanezekkel az élményekkel fogadtak a másik hat állomás felelősei is, a gyülekezeti tagok pedig izgatottan summázták, hogy mennyi labdát tudtak összegyűjteni, vagy, hogy hány

kérdésre tudták a választ a bibliai kvíznél, esetleg milyen tárgyakat sikerült magukkal vinni a lakatlan szigetre, és nevettek, hogy bekötött szemmel milyen suta házat rajzoltak.

Mire mindenkinek sikerült megosztania élményét társai-val, visszavonultunk a templomba, hogy áhítattal zárjuk ezt az élmény dús napot. Érezhetően más volt a légkör, mint reggel, amikor mereven, semmit sem várva ültünk be a kemény padokba, amelyek ez alkalommal valahogy sokkal puhábbnak és barátságosabbnak tündek. Sőt, a templom komor falai is mintha nevettek volna ránk. Bennünk is megváltozott valami, mert nem húzódtunk hátra, hanem a legelső padokban foglaltunk helyet, s nem féltünk közel engedni magunkhoz a mellettünk lévőket. Hiszen ahogyan az áhítatban is elhangzott Lukács Margit tiszteletes asszonytól, egy közösség vagyunk, ezért néha ilyen élményekre is szükségünk van, hogy összekovácsolódva tudjunk egy testként működni, mert felelősséggel tartozunk egymás iránt.

A gyülekezeti nap megkoronázásaként a vasárnapi istentiszteletet Marosán Csaba színművész zárta Luther asztalánál című előadásával, amelyben olyan kulisszatitkokat tárt fel reformátor ősünk életéről, amelyeket sem tankönyvekben, sem pedig keresztény kiadványokban nem lelhetünk fel.

Mindannyiunk számára jó leckeként szolgált ez a nap, hiszen megtanultuk, hogy nem a merevségünk és búskomorságunk tesz minket hívó reformátusokká, hanem az őszintén kimondott érzéseink, szabadon megfogalmazott véleményeink, a társainkkal való együttműködés, valamint a hajlandóság, hogy ne a saját akaratumkat érvényesítsük, hanem képesek legyünk a kompromisszumra közösségünk fejlődése és egyházunk épülése érdekében.

Kismihály Boglárka



Hotărârile adoptate de Consiliul Local în perioada aprilie – decembrie 2017

- Hotărârea nr. 19.** privind cofinanțarea nerambursabilă pentru investiții și reabilitări în anul 2017, a cultelor religioase din Comuna Sâncraiu
- Hotărârea nr. 20.** privind aprobarea *Planului de ocupare a funcțiilor publice pe anul 2017* pentru aparatul de specialitate al primarului comunei Sâncraiu, județul Cluj
- Hotărârea nr. 21.** cu privire la execuția bugetară în trimestrul I 2017
- Hotărârea nr. 22.** privind aprobarea amenajare acces la drumul communal DC 124 și pentru realizarea de racorduri și branșamente pe domeniul public al comunei pentru construirea obiectivului **CASĂ DE LOCUIT P+1** realizat de Alb Marta Mărioara în satul Domoșu nr. 82/A.
- Hotărârea nr. 23.** privind aprobarea *Planului Urbanistic de Detaliu*, com Sâncraiu, sat Sâncraiu nr. FN, jud. Cluj pentru S.C. MAR BLU S.R.L.
- Hotărârea nr. 24.** privind aprobarea desființării **Asociației pentru Dezvoltarea Infrastructurii Locale a Județului Cluj, Înființarea Sistemelor de Transport și Distribuție a Gazelor Naturale** și mandatarea unui reprezentant din partea Consiliului Local Sâncraiu în Adunarea Generală a Asociației
- Hotărârea nr. 25.** privind utilizarea sumei de **792.000 lei** din excedentul bugetului local, pentru finanțarea cheltuielilor secțiunii de dezvoltare, pe anul 2017
- Hotărârea nr. 26.** privind rectificarea bugetului local
- Hotărârea nr. 27.** privind cofinanțarea **„Zilele Comunei Sâncraiu”**
- Hotărârea nr. 28.** privind stabilirea salariilor de bază pentru funcționarii publici și personalul contractual din cadrul aparatului de specialitate al primarului comunei Sâncraiu
- Hotărârea nr. 29.** privind aprobarea prețului de pornire la licitația de masă lemnoasă pe picior
- Hotărârea nr. 30.** cu privire la realizarea exercițiului bugetar în semestrul I, 2017
- Hotărârea nr. 31.** privind aprobarea modificării HCL nr. 12/27.03.2013 referitor la unele măsuri pentru menținerea curățeniei și aspectului imobilelor din comuna Sâncraiu, județul Cluj
- Hotărârea nr. 32.** privind aprobarea studiilor de fezabilitate pentru **“ÎNFIINȚARE BAZĂ SPORTIVĂ LA ȘCOALA GIMNAZIALĂ „ADY ENDRE” SÂNCRAIU, COMUNA SÂNCRAIU, JUDEȚUL CLUJ” și “MONTAREA UNEI INSTALAȚII CU PANOURI SOLARE ÎN VEDEREA OBȚINERII APEI CALDE LA INTERNATUL ȘCOLII GIMNAZIALE „ADY ENDRE” SÂNCRAIU, COMUNA SÂNCRAIU, JUDEȚUL CLUJ”**
- Hotărârea nr. 33.** privind implementarea proiectului **„DEZVOLTAREA INFRASTRUCTURII SPORTIVE ȘI ENERGETICE LA ȘCOALA GIMNAZIALĂ ADY ENDRE SÂNCRAIU, COMUNA SÂNCRAIU, JUDEȚUL CLUJ”**
- Hotărârea nr. 34.** privind aprobarea lucrărilor pe domeniul public al comunei Sâncraiu pentru investiția **ÎNFIINȚARE BAZĂ SPORTIVĂ LA ȘCOALA GIMNAZIALĂ „ADY ENDRE” SÂNCRAIU, COMUNA SÂNCRAIU, JUDEȚUL CLUJ** realizat de Școala Gimnazială „Ady Endre” cu sediul în localitatea Sâncraiu nr. 308
- Hotărârea nr. 35.** privind aprobarea lucrărilor pe domeniul public al comunei Sâncraiu pentru investiția **MONTAREA UNEI INSTALAȚII CU PANOURI SOLARE ÎN VEDEREA OBȚINERII APEI CALDE LA INTERNATUL ȘCOLII GIMNAZIALE „ADY ENDRE” SÂNCRAIU, COMUNA SÂNCRAIU, JUDEȚUL CLUJ** realizat de Școala Gimnazială „Ady Endre” cu sediul în localitatea Sâncraiu nr. 308
- Hotărârea nr. 36.** privind aprobarea lucrărilor pe domeniul public al comunei Sâncraiu pentru investiția **ELABORARE DOCUMENTAȚIE PENTRU AUTORIZAREA EXECUTĂRII LUCRĂRILOR DE CONSTRUIRE A OBIECTIVULUI REPARAȚII ȘI CONSOLIDĂRI LA CANALUL MORII, COM. SÂNCRAIU, JUD. CLUJ** realizat de Comuna Sâncraiu cu sediul în localitatea Sâncraiu nr. 340
- Hotărârea nr. 37.** privind aprobarea lucrărilor pe domeniul public al comunei Sâncraiu pentru investiția **ELABORARE DOCUMENTAȚIE PENTRU AUTORIZAREA EXECUTĂRII LUCRĂRILOR DE CONSTRUIRE A OBIECTIVULUI ZID DE SPRIJIN – ZONA SALĂ DE NUNȚI PE VALEA LUI BĂL ÎN LOCALITATEA SÂNCRAIU, JUD. CLUJ** realizat de Comuna Sâncraiu cu sediul în localitatea Sâncraiu nr. 340
- Hotărârea nr. 38.** privind aprobarea Statului de Funcții și a rețelei unităților de învățământ din Comuna Sâncraiu în anul școlar 2017/2018 pentru Școala Gimnazială „Ady Endre” Sâncraiu
- Hotărârea nr. 39.** privind aprobarea modificării HCL nr. 31/31.08.2017 referitor la unele măsuri pentru menținerea curățeniei și aspectului imobilelor din comuna Sâncraiu, județul Cluj
- Hotărârea nr. 40.** privind utilizarea sumei de **50.000 lei** din excedentul bugetului local, pentru finanțarea cheltuielilor secțiunii de dezvoltare, pe anul 2017
- Hotărârea nr. 41.** privind rectificarea bugetului local
- Hotărârea nr. 42.** privind aprobarea lucrărilor pe domeniul public și privat al comunei Sâncraiu pentru investiția **ELABORARE PROIECT PENTRU AUTORIZAREA EXECUTĂRII LUCRĂRILOR DE CONSTRUIRE REȚEA**

SUBTERANĂ INTERURBANĂ DE FIBRĂ OPTICĂ, PENTRU FURNIZARE SERVICII DE COMUNICAȚII ELECTRONICE, TRONSON ORADEA – CLUJ-NAPOCA, UAT SÂNCRAIU, realizată de S.C. RCS&RDS S.A.

- Hotărârea nr. 43.** privind aprobarea lucrărilor pe domeniul public și privat al comunei Sâncraiu pentru investiția **ELABORAREA DOCUMENTAȚIEI PENTRU AUTORIZAREA EXECUTĂRII LUCRĂRILOR DE CONSTRUIRE RACORD FIBRĂ OPTICĂ PILON ORANGE ROMÂNIA „CL0006”, COMUNA SÂNCRAIU**, realizată de Orange România S.A.
- Hotărârea nr. 44.** privind aprobarea deschiderii acces la drumul din extravilanul localității Brăișoru pe domeniul public al comunei pentru construirea obiectivului **ELABORAREA DOCUMENTAȚIEI PENTRU AUTORIZAREA EXECUTĂRII LUCRĂRILOR DE CONSTRUIRE A OBIECTIVULUI - PLATFORMĂ DE GUNOI BETONATĂ ACOPERITĂ**, realizat de Coblișan Mărioara PFA
- Hotărârea nr. 45.** privind finanțarea activităților **„Balul strugurilor” și „Festivalul măceșelor”**
- Hotărârea nr. 46.** privind acordarea unui ajutor financiar de urgență d-nei Kádár Viorica, domiciliată în loc. Domoșu nr. 32, Comuna Sâncraiu
- Hotărârea nr. 47.** privind aprobarea modificării Hotărârii Consiliului local al comunei Sâncraiu nr. 30 din 24.11.2005 privind reorganizarea Serviciului Voluntar pentru Situații de Urgență al Comunei Sâncraiu, Județul Cluj
- Hotărârea nr. 48.** privind aprobarea taxelor și impozitelor locale pentru anul 2018
- Hotărârea nr. 49.** privind aprobarea lucrărilor ce se execută pe domeniul public și privat al Comunei Sâncraiu în cadrul investiției **ELABORARE DOCUMENTAȚIE PENTRU AUTORIZAREA EXECUTĂRII LUCRĂRILOR DE CONSTRUIRE A OBIECTIVULUI MODERNIZARE LEA 20 KV HUEDIN – FÂNTÂNELE (AXA HUEDIN – CĂLĂȚELE 2,05 KM, RACORD 20 M SÂNCRAIU – 0,56 KM, RACORD ELECTROMETAL BELIȘ – 0,5 KM)**, realizată de F.I.S.E. ELECTRICA SERV. S.A.
- Hotărârea nr. 50.** privind aprobarea Nomenclurii stradale a Comunei Sâncraiu
- Hotărârea nr. 51.** privind aprobarea modificării domeniului public al Comunei Sâncraiu
- Hotărârea nr. 52.** privind aprobarea lucrărilor pe domeniul public al comunei Sâncraiu pentru investiția **ELABORARE DOCUMENTAȚIE PENTRU AUTORIZAREA EXECUTĂRII LUCRĂRILOR DE CONSTRUIRE A OBIECTIVULUI ÎNFIINȚARE SISTEM DE SUPRAVEGHERE VIDEO ÎN COMUNA SÂNCRAIU, JUDEȚUL CLUJ** realizată de Comuna Sâncraiu cu sediul în localitatea Sâncraiu nr. 340
- Hotărârea nr. 53.** cu privire la execuția bugetară în trimestrul III. 2017
- Hotărârea nr. 54.** privind utilizarea sumei de **722.000 lei** din excedentul bugetului local, pentru finanțarea cheltuielilor secțiunii de dezvoltare, pe anul 2017
- Hotărârea nr. 55.** privind rectificarea bugetului local
- Hotărârea nr. 56.** privind aprobarea lucrărilor pe domeniul public al comunei Sâncraiu pentru investiția **REPARAȚII ȘI CONSOLIDĂRI DE MALURI, PODEȚE ȘI REGULARIZARE ALBIE – VALEA ALUNIȘU, COMUNA SÂNCRAIU, JUDEȚUL CLUJ** realizată de Comuna Sâncraiu cu sediul în localitatea Sâncraiu nr. 340
- Hotărârea nr. 57.** privind aprobarea studiului de fezabilitate pentru **“ÎNFIINȚARE SISTEM DE SUPRAVEGHERE VIDEO ÎN COMUNA SÂNCRAIU, JUDEȚUL CLUJ”**
- Hotărârea nr. 58.** privind implementarea proiectului **“ÎNFIINȚARE SISTEM DE SUPRAVEGHERE VIDEO ÎN COMUNA SÂNCRAIU, JUDEȚUL CLUJ”**
- Hotărârea nr. 59.** privind aprobarea modificării organigramei și a statutului de funcții pentru aparatul de specialitate al primarului comunei Sâncraiu pe anul 2018
- Hotărârea nr. 60.** privind acordarea unui ajutor financiar de urgență d-nei Tamás-Péter Erzsébet, domiciliată în loc. Alunișu nr. 112, Comuna Sâncraiu
- Hotărârea nr. 61.** privind constituirea comisiei pentru concesionări
- Hotărârea nr. 62.** privind concesionarea unei suprafețe de teren de 11.730 mp și o clădire în suprafață de 402 mp din imobilul preluat de la M.Ap.N.
- Hotărârea nr. 63.** privind aprobarea montării pe domeniul public, a unui panou informativ bilingv la Postul de Poliție din localitatea Sâncraiu
- Hotărârea nr. 64.** privind utilizarea sumei de **722.000 lei** din excedentul bugetului local, pentru finanțarea cheltuielilor secțiunii de dezvoltare, pe anul 2017
- Hotărârea nr. 65.** privind rectificarea bugetului local
- Hotărârea nr. 66.** privind stabilirea venitului net lunar al familiei sau al persoanei singure pe anul 2018
- Hotărârea nr. 67.** privind stabilirea taxei speciale de salubritate pe anul 2018
- Hotărârea nr. 68.** privind aprobarea rețelei unităților de învățământ în Comuna Sâncraiu pe anul școlar 2018 - 2019
- Hotărârea nr. 69.** privind aprobarea lucrărilor pe domeniul public al comunei Sâncraiu pentru investiția **CONSTRUIRE BAZIN DE ÎNOT ACOPERIT ÎN LOCALITATEA SÂNCRAIU, JUDEȚUL CLUJ** realizat de Comuna Sâncraiu cu sediul în localitatea Sâncraiu nr. 340

CONSILIUL LOCAL

FONTOS TUDNIVALÓK



ANUNȚURI IMPORTANTE

A község lakosait érintő fontosabb tudnivalók:

- A község tisztasága érdekében felkérjük a tisztelt lakosokat, hogy rendeltetésének megfelelően használják a köztérre elhelyezett szemetesládáinkat, ne a közterületre, sáncokba dobják a szemetet.
- A Szentkirályon és Zentelkén elhelyezett két fémtartályba lehet tenni a használt ruhákat és lábbeliket, a Caritas osztja szét a rászorulóknak.
- A 39/2017-es helyi tanácshatározat alapján mindenki köteles a birtoka körül rendben tartani a közterületet (utca, sánc, járda, kerítés, patak part stb). Ellenkező esetben **1.000-tól 2.500 lejig** terjedő **bírság** róható ki.
- A 67/2017-es Önkormányzati Határozat alapján a 2018-as évre megszabott környezetvédelmi illeték (szemétdíj) **80 lej/személy/év**. Felmentést élveznek a szociális segélyben részesülők és minden család harmadik gyereke. Az összeg felét kell fizesse, aki 2017. december 31-ig betöltötte 80-dik életévét és mindazok, akik nem itthon tartózkodnak.
- **Tilos** a mezőgazdasági szerszámok és építkezési anyagok (kivéve a képeznek akik érvényes építkezési engedéllyel rendelkeznek) közterületen való tárolása. Ellenkező esetben 50 lej/gép/nap és 10 lej/m³ építkezési anyag/nap, bírság szabható ki.
- Felkérjük a gépkocsi tulajdonosokat, valamint a biciklistákat is, hogy a balesetek elkerülése érdekében a leaszfaltozott utcákon körültekintően közlekedjenek, ugyanakkor a gyalogosokat, hogy az elkészült járdákon közlekedjenek.
- A járdák a gyalogos közlekedés érdekében épültek, ezért tilos a gépjárművekkel a járdán parkolni, ugyanakkor – főleg most a téli időszakban – az utcákon se parkoljanak a zökkenőmentes hóeltakarítás érdekében.
- A téli időszakban is megfelelő odafigyelést igényel a tűzmelegelőzési előírások betartása.
- **Felhívjuk a figyelmet, hogy akinek van kutyája, tartsa a saját telkén, ne kerüljön a közterületre. A jelenlegi törvények miatt lehetetlen megoldani az egyre nagyobb számú gazdátlan (kóbor) kutyák helyzetét.**
- Az erdei út és a mezei utak tisztán tartása és épségben maradása érdekében, mindenkit megkérünk, hogy ne szántsa be a sáncokat, lehetőleg letakarított, tiszta mezőgazdasági szerszámokkal, szekerekkel közlekedjenek rajtuk. Ellenkező esetben az 53/2014-es Önkormányzati Határozat alapján 50-től 500 lejig terjedő bírságot szab ki a Polgármesteri Hivatal.
- Mindenkit sok szeretettel meghívunk a jövő év januárjában tartandó falugyűlésre.

Ezen célok megvalósításai érdekében, kérjük az Önök megértését és támogatását!

A HELYI TANÁCS

Câteva măsuri și recomandări importante pentru cetățenii comunei:

- Pentru păstrarea curățeniei domeniului public al comunei, Vă rugăm să folosiți coșurile de gunoi montate și să nu aruncați mizeria pe străzi, trotuare și în șanțuri.
- Hainele și încălțămintele de care nu avem nevoie, se colectează în cele două recipiente așezate în Sâncraiu și în Zam. Aceste ajutoare sunt administrate și distribuite nevoiașilor de Caritas.
- Conform HCL nr. 39/2017, cetățenii, proprietari de imobile pe teritoriul comunei Sâncraiu sunt obligați pentru curățirea și întreținerea străzii, spațiului din fața imobilului, șanțului, trotuarului, imobilului, împrejmuirii acestuia. În caz contrar se aplică **amendă contravențională între 1.000 și 2.500 lei**.
- Conform Hotărârii Consiliului Local nr. 67/2017, taxa de mediu pe anul 2018 este în valoare de **80 lei/an/persoană**. Sunt scutiți beneficiarii de ajutor social și începând cu al treilea copil din fiecare familie. Persoanele cu vârsta peste 80 de ani (împliniți până la 31 decembrie 2017) și persoanele plecate în anul 2018, pentru studii sau muncă, beneficiază de o reducere de 50%.
- Este **interzisă** parcare utilajelor agricole și depozitarea materialelor de construcții (exceptând cei care au autorizație de construire) pe domeniul public al comunei. Nerespectarea se pedepsește cu amendă contravențională, astfel: 50 lei/utilaj/zi și 10 lei/mc material/zi.
- Rugăm proprietarii de autovehicule să circule cu viteză adecvată, iar bicicliștii să fie mai prudenți în scopul evitării accidentelor, totodată atragem atenția pietonilor din satul Sâncraiu să circule pe trotuarele existente, realizate.
- Trotuarele s-au construit pentru circulația pietonilor, astfel este interzisă parcare cu autovehicule pe trotuare, totodată să se evite parcare acestora pe străzi mai ales acum în timpul iernii pentru dezapezirea corespunzătoare a străzilor.
- Și în sezonul rece vă atragem atenția asupra reglementărilor pentru prevenirea și stingerea incendiilor.
- **Vă atragem atenția ca, proprietarii de câini să țină câinii în curte să nu ajungă pe domeniul public. Din cauza legislației în vigoare este imposibilă rezolvarea problemei câinilor fără stăpân.**
- Pentru menținerea stării bune și curățeniei drumului forestier și a drumurilor de câmp, Vă rugăm să nu distrugeți șanțurile, să circulați cu utilaje și atelaje curățite. În caz contrar, conform HCL nr. 53/2014 Primăria va sancționa contravențional cu amendă de la 50 lei la 500 lei.
- Vă invităm să participați la adunarea generală organizată în cursul lunii ianuarie.

Pentru realizarea și respectarea acestora apelăm la înțelegerea și sprijinul Dumneavoastră!

CONSILIUL LOCAL

Oktatunk és nevelünk



Az Ady Endre Iskola tevékenységei



„A ma elvégzett munka jövőt formál...”

Idén immár XV. alkalommal került megrendezésre Kalotaszentkirály-Zentelkén a Gyarmathy Zsigáné Alkotótábor 2017. július 17–21. között, amelyen 2007 óta részt vesz a szilágyolompéti Ady Endre Általános Iskola V–VIII. osztályos diákokból álló csapata. A két testvériskolán kívül idén a Magyarországról érkezett zsámboki Bajza Lenke Általános Iskola diákjai is jelen voltak, így a táborhéten több mint 60 diák alkotott és sajátíthatta el a népi mesterségeket.

A diákok és az őket kísérő tanárok a tábor ideje alatt szabadon választhattak faragás, gyöngyfűzés, szőnepszövés, varrás, bogozás és fonalgrafika tevékenységek közül. A napi több órás munkát a kalotaszentkirályi pedagógusok (Böndi Katalin, Benk András, Kispál Katalin, Laczi Julianna-Zsófia, Péter Mónika-Mária, Okos-Rigó Dénes, Vincze Jancsi Tímea) kézműves mesterek is irányították (Pálfi Csaba, Both-Máté Dénes), akik megtanították a diákoknak a népi mesterségek különféle technikáit és fortélyait.

XX. Xantus János Környezetismereti Vetélkedő

A közvetlen környezetünk természeti értékeinek megismerését, ezáltal a szülőföldhöz való kötődés, illetve az erdélyi magyar identitástudat megerősítését tűzte ki célul a huszadik alkalommal, szombaton, 2017. október 14-én, Kolozsváron, a Hója-erdőben, megrendezett Xantus János környezetismereti vetélkedő

23 junior és 26 szenior csapat vett részt a megmérettetésen, melyet Ifj. Dr. Xantus János természettudós-író születésének 100. évfordulója alkalmából szerveztek.

Iskolánkat két csapat képviselte, a **Reumás csigák** (Péter-Jani Debóra, Kispál Nóra, Gaşca Ferencz-Norbert, Berde



XX. Xantus János Környezetismereti Vetélkedő

Az ünnepélyes megnyitó után a táborozók ellátogattak a helyi tájházba és az Ady-szobába.

A tábor harmadik napján a diákok kiránduláson vehettek részt Székelyjón és Sebesváralján (Bologa), ahol történelmi nevezetességekkel ismerkedhettek meg Péter Mónika-Mária magyartanárno irányításával.

Az alkotótábor utolsó napja a táborozók munkáinak a bemutatásáról és díjazásáról szólt. Ezen a napon került sor a barátságsszőnyeg befejezésére és felvágására is, melyet immár nem két, hanem három részre osztottak a szervezők.

Reméljük, hogy azok a hagyományok, melyek itt felelevenítődtek, illetve azok a barátságok, amelyek itt „szövődtek”: megmaradnak.

Támogatók: Communitas, Kolozs Megyei Tanács, Gazsi Pistika bácsi, DAVINCZE TOURS, Polgármesteri Hivatal, Rolo-vis KFT, RMDSZ Kalotaszentkirály, Karton Pack KFT, Silvanus Ökológiai Egyesület, TECH WOOD KFT.

Csóka Eliza-Enikő
szilágyolompéti magyartanár

Máté) illetve a **Xantoflek** (Lukács Eszter, Laczi Lóránd, Tököli Bálint, Kis-Pál András-Tamás). A Xantoflek csapata második helyezést ért el ebben a népes mezőnyben.

A közel 250 résztvevő szombaton délelőtt kissé szeles, de napos időben sárkányokkal a kézben a Törökvgás felé vette az irányt, majd a versenyhelyszínre igyekezett, a Hója-erdőbe, ahol **Vörös Alpár István Vita** apáczais igazgató, főszerző ismertette a vetélkedő szabályzatát. Nagyvonalakban a következő volt a teendő: a 4 fős csapatoknak felügyelőtanárok kíséretében 15 feladathelyszín érintésével, 2 óra alatt kellett megoldaniuk a feladatokat. Átlagban maximálisan 5 percet tölthettek egy-egy helyszínen, a maradék idő a különböző helyszínek közötti útra volt szűken elegendő. A feladatlapon többnyire az erdő fáira, a környező bokrokra voltak felfüggesztve. A versenyzőket a tájékozódásban profi tájfutó térkép segítette. A feladatok gyakorlati jellegűek voltak és főleg a biológia, földrajz, fizika, kémia, matematika tárgyköréből kerültek ki, de a magyar nyelv és irodalomtudás is jól fogott egy-egy anagramma/keresztrejtvény megoldásánál.

A vetélkedő sárkányeregetéssel/sárkánybemutatóval ért véget, ugyanis a versenyző csapatoknak kötelezően állatot formázó sárkányt kellett készíteniük, bemutatniuk.

A csapattagok a legjobb tudásuk szerint emberségesen dolgoztak a terepen.

(<https://kronika.ro>)

Okos-Rigó Dénes
csapatvezető



Un proiect de suflet: „Dascălii noștri”

Anul acesta, Școala Gimnazială „Ady Endre” a avut șansa de a participa la proiectul județean „Dascălii noștri”, organizat de Casa Corpului Didactic, împreună cu toate CDI-urile din județul Cluj. Proiectul a avut ca obiectiv principal omagierea unui dascăl al fiecărei școli participante la acest proiect și care s-a făcut remarcat în rândul colectivului profesoral, fiind un adevărat model atât pentru ceilalți dascăli ai școlii, cât și pentru comunitatea din care el a făcut parte.

Astfel, la sugestia domnului director, Lakatos Andrei, am decis ca noi să dedicăm acest proiect unuia dintre foștii directori ai școlii noastre: domnul profesor Demeter Tibor. Echipa care s-a ocupat cu realizarea acestui proiect a fost alcătuită din: Gasca Ferencz-Norbert (cls.a VI-a), Lukács Eszter (cls a-VII-a), Vincze-Jancsi Réka (cls a VIII-a), Kolcsár Lilla (cls a VIII-a), prof. Okos-Rigó Dénes și prof. Iușan Paul-Daniel. Elevii implicați în acest proiect au avut de realizat o serie de microreportaje și interviuri cu persoanele care l-au cunoscut în mod direct pe regretatul director Demeter Tibor (foști elevi și foști profesori), astfel încât, la final, am reușit să adunăm suficient material pentru a putea realiza un colaj cu amintiri legate de acest dascăl de suflet, care și-a dedicat întreaga carieră școlii noastre, reușind să fie un promotor de valori nobile: iubirea și frumosul.

În urma interviurilor realizate de elevi, am aflat că domnul Demeter Tibor a fost un bun mediator cultural, capabil să gestioneze cu diplomatie conflictele interetnice care se iveau între membrii comunității maghiare și români, reușind să promoveze în rândul elevilor solidaritatea și toleranța interculturală. Totodată, am aflat că domnului director îi plăceau foarte mult florile, iar primăvara mobiliza elevii să înfrumusețeze curtea școlii cu diverse flori, astfel încât curtea școlii se transforma într-o grădină în miniatură. Nu în ultimul



rând, merită să amintim plăcerea dânsului pentru folclorul din zona Călatei, îndemnându-i pe elevi să culeagă cântece populare specifice zonei noastre.

La final, mărturisim că acest proiect a fost cu adevărat emoționant pentru întreaga echipă, întrucât, în timpul realizării proiectului, am redescoperit în arhiva școlii câteva fotografii în care erau înfățișați în ipostaza de elevi părinții, bunicii sau vecinii noștri.

În luna iunie, echipei noastre i s-a acordat premiul special, iar în luna noiembrie, am participat la întâlnirea județeană a CDI-urilor, organizată la Biblioteca Județeană „Octavian Goga” din Cluj-Napoca, unde s-a lansat volumul colectiv „Dascălii noștri”, în care a fost publicat colajul de interviuri realizat de echipa noastră, fiind cu toți mândri de această performanță.

Prof. Iușan Paul-Daniel

Színháziskola

a címe a 2017–2018-as tanévben a kalotaszentkirályi diákoknak szervezett tevékenységsorozatnak. Célunk megismertetni a tanulóinkkal a színház világát, fejleszteni bennük a közösségi szereplés igényét. Több tevékenység keretében személyiségfejlesztő gyakorlatokat végzünk, szituációs játékok segítségével megismerhetik a fiatalok a közösségi szereplés formáit: szavalás, dramatizálás, improvizálás, mimetizálás. Erősödik ezáltal a fiatalok testi, térbeli biztonságérzete, viselkedési bátorsága, kapcsolatteremtő készsége, fejlődik szókincsük, beszédkészségük, szövegértésük is. Előadásra előkészítettünk, és a karácsonyi műsor keretében bemutattunk egy csoportos produkciót, melyhez díszleteket, jelmezeket, plakátokat készítünk, ezzel is fejlesztve a fiatalok alkotóképességét, kreativitását. Két színházlátogatást is szervezünk a Kolozsvári Állami Magyar Színházba. Egyik látogatás keretében bejárjuk az intézmény épületét, hogy betekintést nyerjenek az intézmény működésébe. Találkozót szervezünk egy színházi személlyel, akivel a színház mindennapjairól, a pálya szépségeiről, buktatóiról beszélgetünk. E tevékenységek eredményeként az érintett fiatalok szívesebben vállalnak majd szerepet közösségi alkalmakon, jártasak lesznek a színház világában. A tevékenységet az Ady Endre Kulturális Egyesület által a Communitas Alapítvány támogatja.

Péter Mónika-Mária

Adni jó!

Az Octavian Goga Elméleti Líceum 10. B osztályába járok, és négy csapattársammal részt veszünk egy „Bölcs Diákok” nevezetű online vetélkedőn. Ennek keretén belül a bónusz feladatnak eleget téve rendeztünk egy „cipősdoboz-akciót”, és célcsoportnak a kalotaszentkirályi Ady Endre Iskola bentlakásos diákjait választottuk. A magyar tagozaton belül meghirdettük ezt a kis jótékonykodást, arra kértük a diákokat, hogy a cipős dobozt töltsék meg ajándékokkal (játékok, írószerek, higiéniai eszközök, édesség, egyéb), és ezt Mikulás alkalmával ajánlják fel a bentlakóknak, ezzel apró örömeket szerezve nekik, minket is előrébb segítve a versenyben.

Az emberek, amióta világ a világ, adakoznak, segítőkészek nyújtanak egymásnak, azonban a mai modern világban sajnos már egyre kevésbé, egyre személytelenebbül teszik ezt. Erre a mi kis összetartó közösségünk rá is cáfolt, ugyanis mindenki komoly és lelkiismeretes hozzáállással viszonyult

a feladathoz. Nagy öröm volt látni, hogy a diákársaink nem úgy fogják fel ezt az egészet, mint kötelező feladatot, hanem mint ösztönből fakadó segítségnyújtást. Az átadásra december 4-én került sor, és az ajándékozottak arca leírhatatlan: először az enyhe meglepettség, egy kis félelem, aztán meg az öröm határtalansága.

Milyen érzés volt? Ez olyan, mint amikor a madár repül. Látod, elképezed, de érezni csak akkor fogod, ha kipróbálsz. Egész világunk az öröm, a boldogság kergetéséről szól. Próbáld elhíttetni velünk, hogy a fogyasztás, a javak birtoklása boldoggá teszi az egyént. Persze, hogy nagy szegénységben nem könnyű boldognak lenni, bár erre is sok példa van. De hogy a birtoklás boldogságot okoz, azt könnyű megcáfolni. Egy nagyon egyszerű módja, hogy másoknak és saját magadnak is örömet szerezz, a jótékonykodás. Fontos, hogy ne csak ünnepek, fontos események előtt gondolkodj el rajta, hanem próbáld meg a mindennapjaidba is beleépíteni. Ha ráérezted, akkor akár minden napra kitalálhatsz egy apró jó cselekedetet. Átadod a helyed a buszon egy rászorulóknak, rámosolyogsz egy útbaigazítást kérőre és segítesz neki, megosztod egy szegényebb ismerősséddel az uszonnádat, átszedsz egy vak embert az úttesten. Több olyan esetről hallani, ahol az utóbbiak ellentéte valósul meg. Ez elgondolkodtató és nem éppen szerencsés tendencia az emberi közösségre nézve. Szerinted miért?

Mindenesetre ez a verseny egy újabb megválaszolt kérdéssel és egy kis tapasztalattal látott el bennünket, valamint bepillantást engedett nyerni a jóság és segítség fogalmába. Reméljük ezzel sokaknak tudunk példát mutatni, mert ADNI JÓ.

„Légy jó, és ne várj ezért jutalmat sem a földön, sem a túlvilágon. A szem sem vár jutalmat azért, mert lát, a láb sem azért, mert jár.” (Marcus Aurelius)

György Júlia

Bánffyhungyadi Octavian Goga Elméleti Líceum, X.B

Versenyek, versenyzők, eredmények

A Mikes Kelemen magyar nyelv és irodalom tantárgyverseny márciusban szervezett megyei fordulóján Lukács Eszter III. helyezést, Ferenc-Norbert dicséretet szerzett.

Az áprilisban rendezett Simonyi Zsigmond helyesírási verseny megyei szakaszán Gaşca Ferenc-Norbert dicséretben részesült.

A Csillagszerző matematika verseny többfordulós, diákjaink folyamatosan oldják a kapott feladatokat. A márciusi megyei fordulón, melyet iskolánk szervezett, díjazták Lovász Esztert (II. hely, továbbjutott az országosra) és Tököli Bálintot (III. hely).

A Föld napja alkalmával szervezett versenyre több iskola nevezett be. Iskolánkból öt csapat került a nyertesek közé. Jutalmuk az augusztusi ökotáborban való részvétel.

A Kányádi Sándor szavalóversenyt 1–4. osztályosoknak szánják. A verseny országos fordulóját Varsolcon szervezték május 13-án. Iskolánkat Okos-Rigó Rózsa, Bántó-Tamás Mátyás és Bántó-Tamás Ádám képviselték, utóbbiak különdíjban részesültek.

A Riszeg-tetői népdalversenyen, április 29-én, iskolánk tanulói csoportos és egyéni helyezést értek el.

Az Ószirózsa népdalverseny megyei fordulóját október 12-én Válaszúton szervezték, melyen Mihály Kriszta, Csüdöm Réka, Kolcsár Boróka, Ábrahám Annamária, Pripón Dávid-Olivér, Szócs Imola-Orsolya és Juhász Erik vett részt. A Temes megyei Újszentesen szervezett országos szakaszon Mihály Kriszta, Juhász Erik, Csüdöm Réka és Pripón Dávid-Olivér vett részt, utóbbi kettő különdíjban részesült.

Az Aranka György nyelv- és beszédművelő verseny megyei szakaszának a Szamosújvári Magyar Tannyelvű iskola adott otthont november 25-én, melyen Okos-Rigó Aliz-Ibolya dicséretben részesült.

Gratulálunk a szép eredményekhez!

Esszékkal, rajzokkal emlékeztünk a 140 éve született Ady Endrére

A csucsai Octavian Goga Emlékmúzeum Ady Endre születésének 140-dik évfordulója alkalmából alkotói pályázatot hirdetett Kolozs megyei iskolákban tanuló diákok számára. A pályázatra Ady csucsai kötődéséről románul írt esszéket és hasonló témájú rajzokat vártak. Iskolánk 10 esszével és 17 képzőművészeti alkotással nevezett be. A beérkezett munkákból kiállítás nyílt a múzeumban november 22-én, a költő születésnapján. A pályázókat december 7-én díjazták. A tevékenységről a múzeum honlapján is beszámolnak. A díjazottak a következők:

Képzőművészet kategóriában: I. díj: Laczi Lóránd, VIII. osztály, II. díj: Bántó-Tamás Ádám, V. osztály, III. díj: Okos-Rigó Aliz-Ibolya, V. osztály, Dicséret: Tököli Hunor-Dániel, V. osztály.

Esszé kategóriában: I. díj: Lovász Eszter VI. o., II. díj: Aurori Eme-se VII. o., III. díj: Benk Péter VI. o., Dicséret: Ábrahám Krisztina VI. o.

Esszé kategóriában csak kalotaszentkirályi tanulók pályáztak, így a díjakat is ők vitték el.

Péter Mónika-Mária

Az Ady Endre Iskola támogatói

**Kalotaszentkirály
Polgármesteri
Hivatala**



Megvalósult
a Magyar Kormány
támogatásával



**Kérjük,
adója 2%-val
támogassa az
Ady Endre Kulturális Egyesületet!**

Denumire entitate nonprofit:
ASOCIAȚIA CULTURALĂ ADY ENDRE

Cod de identificare fiscală al entității nonprofit:
CIF: 6991921

Cont bancar (IBAN):
RO79 RZBR 0000 0600 0782 1827



Diákjaink sportversenyeken

Tizenegyedik alkalommal rendezték meg 2017. május 13-án Kalotaszentkirály-Zentelkén a Tomordok-kupa nemzetközi labdarúgótornát. Két korcsoport 10 fős csapatai mérték össze foci tudásukat, a nagy korcsoport (5–8. osztályosok): Abádszalóki Általános Iskola és a Kecskeméti SOS (Magyarország), Körösfő és Kalotaszentkirály csapatai léptek pályára, valamint a kis korcsoport (1–4. osztályos): Zsobok, Körösfő és Kalotaszentkirály I. és II. csapatai.

A rendezvény a kalotaszentkirályi sporttelepen, nagyon jó körülmények között került megszervezésre.

A torna végeredménye a következő:

A nagy korcsoport: I. Abádszalóki Általános Iskola, II. Körösfői Kós Károly Iskola, III. Kalotaszentkirályi Ady Endre Iskola, IV. Kecskeméti SOS.

Díjban részesült: a gólkirály – Mihály Dániel (Körösfő), legjobb kapus – Nagy Ádám (Abádszalók), legjobb mezőnyjátékos – Varga Gergő (Kalotaszentkirály).

A kis korcsoport: I. Kalotaszentkirályi Ady Endre Iskola I. csapata, II. Körösfői Kós Károly Iskola, III. Zsoboki Általános Iskola, IV. Kalotaszentkirályi Ady Endre Iskola II. csapata.

Díjban részesült: a gólkirály – Pili Szebi (Zsobok), legjobb kapus – Lovász Balázs (Kalotaszentkirály), legjobb mezőnyjátékos – Mihály Róbert (Körösfő).

A rendezvényt szervezte és támogatta a Helyi Önkormányzat, Ady Endre Iskola és Silvanus Ökológiai Egyesület, valamint a Communitas Alapítvány. Köszönet mindenkinek, aki segített a szervezésben és lebonyolításban.

A csapat összeállítása: Balázs László, Tököli Jenő, Varga Gergő, Ludosan Eduárd, Antal István, Okos-Rigó Dávid, Bálint Zsolt, Benk Péter, Antal Szilveszter, Bálint Gergő, Juhász Erik, Kispál Tamás, Tököli Bálint

Október 20-án a Havasrekettyén szervezett körzeti futóversenyen vettek részt az iskola diákjai, ahol a következő eredmények születtek: egyéniben I. hely – Okos-Rigó Alíz, Lukács Áron, Bántó Ádám, Szócs Imola, Both Andrea, II. hely – Kolcsár Boróka, Bántó Mátyás, III. hely – Bálint Gergő, György Arnold, csapatban pedig megnyerték a versenyt, megelőzve a többi hét résztvevő csapatot.

Október 28-án körzeti szintű korosztályos focibajnokságot szerveztek Nagysebesen, 5 környékbeli iskola csapatainak részvételével. Diákjaink nagyszerű mérkőzések lejátszásával, kapott gól nélkül megnyerték az első helyet, tavasszal a megyei szintű folytatás következik.

November 15-én III–IV.-es illetve V–VIII.-as néptáncos focicsapatunk részt vett a Körösfőn szervezett Néptánc-kupán, ahol mindkét csapatunk a II. helyezést érte el.

Az I–IV. osztályos területi focibajnokságot diákjaink megnyerték, legyőzve Bánffyhunad és Körösfő csapatát, tavasszal a megyei szintű folytatás következik.

November 26-án, vasárnap jubileumi XX-dik alkalommal Kecskeméten szervezték meg a Lions nemzetközi labdarúgó tornát 6 csapat részvételével: Beregszász (Kárpátalja), Kalotaszentkirály (Erdély), kecskeméti SC Hírös-ép, Kőszeg SOS, Kecskemét SOS és Battonya SOS. Csapatunk szombaton délben érkezett Kecskemétre, majd részt vehetett néhány órás fürdőzésen a kecskeméti városi fedett strandon. Este az ünnepélyes állófogadáson Herczeg Ferencz, a Liops Klub elnöke emléklapot nyújtott át Kozmann István, Csüdöm Norbert, Okos-Rigó Dénes és Péter György-Árpád tanároknak, valamint egy faliórát Lakatos András igazgatónak.

Vasárnap csapatunk 5 színvonalas mérkőzést játszott, négy győzelmet és egy vereséget követően a torna második helyezését érte el. Különdíjban részesült mint legjobb kapus Balázs László és Lukács Áron mint mezőnyjátékos. Minden résztvevő Mikulás-csomagot kapott.

A csapat összeállítása: Kispál Tamás, Balázs László, Lukács Áron, Piricsi Ferencz, Benk Péter, Antal Szilveszter, Tököli Bálint, Bálint Gergő, Bántó-Tamás Ádám, Gabor István.

Felkészítő/edző Csüdöm Norbert tanár úr.

Köszönet kedves diákok és tanár úr, élmény volt a küzdőszellem, a játék és az eredmények.

Péter György-Árpád

Elevii în competiții sportive

Elevii Școlii Ady Endre Sâncraiu au participat în cursul anului la mai multe competiții sportive.

În 13 mai 2017 s-a organizat a XI-a ediție a Cupei Tomordok la fotbal. Competiție organizată elevilor între clasele V–VIII la care au participat echipele de băieți în două categorii: mari (cl. V–VIII) Școala Generală Abádszalók și Kecskeméti SOS (Ungaria), Izvoru Crișului, Sâncraiu și cei mici (cl. I–IV) Jebuc, Izvoru Crișului și Sâncraiu cu două echipe.

Rezultatul competiției:

Mari:

Locul I. Echipa Școlii Generale Abádszalók, II. Echipa Școlii Kós Károly Izvoru Crișului, III. Echipa Școlii Ady Endre Sâncraiu, IV. Echipa Kecskeméti SOS.

Au fost premiați: golgeterul competiției – Mihály Dániel (Izvoru Crișului), cel mai bun jucător – Varga Gergő (Sâncraiu), cel mai bun portar – Nagy Ádám (Abádszalók).

Mici:

Locul I. Echipa I. a Școlii Ady Endre Sâncraiu, II. Echipa Școlii Kós Károly Izvoru Crișului, III Echipa Școlii Generale Jebuc și IV. Echipa II. a Școlii Ady Endre Sâncraiu.

Au fost premiați : golgeterul competiției – Pili Szebi (Jebuc), cel mai bun jucător – Mihály Róbert (Izvoru Crișului), cel mai bun portar – Lovász Balázs (Sâncraiu).

Competiția a fost finanțată de Fundația Communitas, Consiliul local Sâncraiu și Școala „Ady Endre” Sâncraiu.

Componenta echipei: Balázs László, Tököli Jenő, Varga Gergő, Ludosan Eduard, Antal István, Okos Rigó Dávid, Bálint Zsolt, Benk Péter, Antal Szilveszter, Balint Gergő, Juhász Erik, Kispál Tamas, Tököli Bálint

În 20 octombrie elevii școlii au participat la concursul zonal de cros la Răchițele, unde au obținut la proba individuală locul I.: Okos-Rigó Alíz, Lukács Áron, Bántó Ádám, Szócs Imola, Both Andrea Loc. II.: Kolcsár Boróka, Bántó Mátyás, locul III.: Bálint Gergő, György Arnold.

În 28 octombrie la Valea Drăganului s-a organizat competiția teritorială de fotbal al școlilor din mediul rural. La competiție au participat 5 echipe din această zonă. Elevii școlii

noastre cu meciuri foarte bune au obținut locul I și în primăvară vor continua la faza județeană.

În toamna acestui an în categoria claselor I-IV băieți la fotbal, echipa școlii noastre a câștigat competiția.

În 25-26 noiembrie echipa de fotbal de băieți a participat la Cupa Lions la Kecskemét (Ungaria). A XX-a ediție, fiind jubileu pentru turneu, echipa s-a distrat la ștrandul din orașul respectiv, seara s-au înmănat diplome profesorilor Kozmann István, Csüdöm Norbert, Okos-Rigó Dénes és Péter György-Árpád și un ceas de perete domnului director Lakatos Andrei. Turneul s-a organizat cu participarea a 6 echipe și anume: Beregszász (Ucraina), Sâncraiu (România), SC Hírös-ép din Kecskemét, echipa SOS din Kőszeg, echipa SOS din Kecskemét și echipa SOS din Battonya. Echipa noastră cu meciuri bune a obținut locul II la acest turneu. Au fost premiați: portarul competiției – Balázs László (Sâncraiu), cel mai bun jucător – Lukács Áron (Sâncraiu). Toți participanții au primit un pachet de Moș Nicolae.

Jucătorii echipei: Kispál Tamás, Balázs László, Lukács Áron, Piricsi Ferencz, Benk Péter, Antal Szilveszter, Tököli Bálint,



Bálint Gergő, Bántó-Tamás Ádám, Gabor István. Antrenor/profesor Csüdöm Norbert.

Dragi elevi și domn profesor, vă mulțumim pentru sportivitate, pentru jocuri și nu în ultimul rând pentru rezultate.

Péter György-Árpád

Szentkirályok találkozója Felvidéken

A Szentkirály Szövetség éves találkozója idén, augusztus 5-7. között Sajószentkirályon (Felvidék) került megszervezésre. Szombaton délelőtt megtartották az éves közgyűlést, és minden település képviselői egy fát ültettek el a polgármesteri hivatal udvarán, majd délután a szövetségi települések kulturális műsora szórakoztatta a résztvevőket. Vasárnap délelőtt ökomenikus ünnepi istentisztelet után sor került a szalagkötésre és a Szent István-szobor koszorúzására. Köszönjük a felejtethetlen percekét és a színvonalas fogadtatást.

Péter György-Árpád



Kalotaszentkirályi Községnapok – 2017

Az idei községnapok augusztus 19-20-án került megrendezésre a Polgármesteri Hivatal szervezésében. Idén visszafogottabb rendezvénysorozatra került sor. Szombaton délelőtt horgászversenyt két korosztályban, délután a gyerekeknek és ifjúságnak kerékpár-, görkocsolya- és asztaliteniszenyvet szerveztünk.

A vasárnapi ünnepi istentisztelet után, délután a sportlepen focimérkőzésre került sor a csapatok között, az estét a **Sláger Tibó**, a **Kerozin** koncertek és a tűzijáték zárta.

Köszönjük mindenkinek a támogatást és részvételt.

A szervezők



Zilele Comunei Sâncraiu – 2017

În data de 19-20 august a fost organizate Zilele Comunei Sâncraiu de Primăria comunei.

Sâmbătă s-au organizat concursuri de pescuit și de sport.

Duminică după slujba religioasă, după masă la baza sportivă a avut loc un meci de fotbal între echipele, iar seara au urmat concertele „**Sláger Tibó**” și „**Kerozin**” și jocul de artificii.

Vă mulțumim tuturor pentru sprijinul acordat și pentru participare,

Organizatorii



Vendéglátás és lekvárfőzés közt ünnepelték a csipkebogyót

Szívélyes vendéglátás, kedves emberek, izléseken díszített sátrak, népviseletbe öltözött asszonyok és férfiak, akik sűrűnek-forognak az üst körül – talán minden ideérkező turistának ez a legelső benyomása, amikor becsöppen a Csipkebogyó fesztivál forgatagába. Gyönyörködnek a kalotaszegi varrottásokban, festett kancsóknak, díszpárnákban, amelyek a sátrak ütött-kopott falait eltakarva megeremtik a kalotaszegi tisztaszoba fenséges légkörét. Közben széles mosollyal fogadják el a felkínált finom falatokat, a csalhatatlan ötven százalékos párlatokat, és igyekeznek minőségi ellenőrként precízen végigjárni a sátrakat, hogy a legfinomabb lekvárokkal, szörpökkel, likőrökkel lepjék meg az otthon maradtakat. Vajon elgondolkodnak legalább egy pillanat erejéig azon, hogy mennyi, sokszor hónapokkal ezelőtt elkezdett fáradságos munka van belefőzve a szépen felcímkézett üvegek tartalmába?

Csípős szombat reggel. A kémények lomhán ontják magukból a füstöt versenyezve a legnagyobb teljesítményért, ám tagadhatatlanul elsőprő fölényrel aratnak sikert azok a szerencsések, akik a vendégházak tetején gubbasztanak, hiszen ilyenkor gazdáik nem sajnálják a tűzrevalót. A mély csendet odabent a háziasszony sopánkodása töri meg, aki álmából felriadva kétségbeesetten szembesül szomorú helyzetével: már nyolc óra és neki félkor kellett volna felszolgálnia a reggelit. Egy percet sem hezitál, gyorsan felpatlan, és beizzítva a gépezetet, már ég is keze alatt a munka. Akármennyire is ostorozza önmagát, a szervezete egyszerűen úgy döntött, hogy most fogja visszalopni a múlt hetekben lespórolt pihenést.

Csipkefőzés plazmatévével

Mindeközben férfiak lelkes hada asztallapokat, padokat cipelget már reggel 7 óta, egy-egy szakértő pedig a hűvös levegő ellenére homlokáról izzadságcseppeket letörölve próbálja feleleveníteni a sátor csöveinek összeillesztési művészetét. Elégedetten mérik végig munkájuk eredményét, majd jutalomként egy kis minició felhőrpintésével lepi meg jócskán igénybe vett szervezetüket. Sietve megérkeznek az asszonyok is, akik a reggeliztetés lejárásával csapat-papot hagyva maguk után felkapták portékáikat, szépen előkészített varrottasait és egy jó nagy lélegzetvétellel duracell-üzemmódra váltottak.

A sátrak már állnak, felkerül a hagyományos dekoráció, ám néhány csapat ismét előrukkolt valami újdonsággal. A szentkirályi szotyogóknál például hatalmas plazmaképernyő töri meg a rusztikus elemek összhangját, aminek rendeltetése nem más, mint a falu környékéről, a természeti adottságokról készült filmcsek levetítése. Az ötletgazdától, Balogh Tibortól hamarosan megtudom, hogy nemsokára majd az interneten is megnézhetjük a felvételeket. A jobboldali sátor igencsak jelentős részét szalmabálák foglalják el, őszi terményekkel és vadrózsaágakkal körberakva, tarka-barka falevelekkel teleszórva az őszi rét illatával töltik be a teret. Hamar kiderül, hogy ennek is ő volt a megálmodója, és szerinte a csapatok kreativitásukkal motiválni tudják egymást a fejlődésre. Azt is elárulja, hogy ő még csak harmadik éve kapcsolódott be a csapat szervezkedésébe, ám ilyen rövid idő is elég volt ahhoz, hogy szembesüljön a fesztivál rohamos fejlődésével, az érdeklődők táborának állandó növekedésével. Szerinte mindenképp nagy potenciál van a rendezvény-



ben, hiszen rengeteg turistát megmozgat és a falu hírnevét is öregbíti.

Mindeközben a tűz már lobog is a helyszínen felállított kemencékben, a népviseletbe öltözött asszonyok pedig előveszik köténykéiket, felhúzzák sárga gumikesztyűiket, és belevetik magukat a munkába: törik a csipkét, nyomkodják át a szűrőn, majd a szitán átszorgó sűrű szotyogót öntik bele az üstbe. Néhány visszajáró turista szinte kívülről ismeri a folyamatot, az újonnan érkezettek pedig csak ámulnak a soha nem látott technika minden apró mozzanatán. A hangulatot még inkább fokozza a sarkon feltűnő Csongrádi Fúvószeneke menetelése, a trombita, a fuvola és a klarinét harmonikus összjátéka.

Automatizált lekvárfőző gép Csipkebokoréknál

A Csipkebokor csapatának sátránál érdekes felfedezést tehet az érdeklődő: a megszokott helyett a gőzölgő szotyogót nem asszonyok kavargatják, hanem egy forradalmasított gépezet, amely gázpalackkal működik. A kivitelező, Okos Rigó János büszkén mutatja meg alkotását, elmagyarázva annak működését, miszerint a fent rögzített keverőlapátot egy motor hajtja egyenletesen, így nem kell attól tartani, hogy a lekvár odakap az üst alján. A Dombi menyecskék pihenés közben portékájukat kínálgatják a vevőknek, kérdésemre pedig szembesítenek velem, hogy a fesztiválra való előkészületek számukra minden évben már 2–3 hónappal ezelőtt elkezdődnek, amikor beérik az áfonya a lekvár és a szörp elkészítéséhez, vagy elérkezik a vinetta, a paprika szezonja a zakuszká megfőzéséhez. Azt is megsúgják, hogy igencsak emberpróbáló feladat bekapcsolódni a rendezvénybe, hiszen amellet, hogy itt teljes erőbedobással helyt kell állniuk, otthon is időben el kell készülni a tennivalókkal, rendbe kell szedni a házat, és főzni kell a fesztiválra érkező vendégeknek.

A Csipkevarázs sátra előtt pártás lány kínálgatja a finomságokat. Minden évben találkozik visszatérő vendégekkel, ezúttal is néhányan már idejöttek hozzá, ismerősként kö-

szöntötték, megdicsérték, és elmesélték, hogy tavaly már találkoztak, s még képet is készítettek vele. Természetesen ennyi ember közül nehéz mindenkit számon tartani, mégis jó érzéssel töltik el ezek a tapasztalatok. Vele is próbálunk néhány statisztikai adatot kiszabizálni, aminek az lesz az eredménye, hogy idén sokkal több süti fogyott, mint tavaly.

Közösségformáló ez a nap

Sétálgatva olyan helyiektől is érdeklődöm, akik nem foglalkoznak turizmussal, mégis akarva-akaratlan részeseivé válnak a rendezvénynek. Egyikük elmondja, hogy nagyon vagánynak tartja a fesztivált, hiszen a helyieket is próbálják bevonni különböző programokkal, amelyekre ő szívesen eljár, majd kissé szomorúan hozzátéveszi: „Sajnos, mégsem érdeklődnek elegendően, a legtöbben ilyenkor is dolgoznak, nincs idejük kijönni, a tegnapi esti előadáson is csak néhányan voltak, a vendégeket leszámítva.” Idős nénikékkel is összefutok a tömegben, akik mosolyogva mesélik el, hogy az előbb találkoztak, és örülnek, hogy végre ilyen jót tudtak beszélgetni. A gyerekeket fagyival a kezükben szólitom le, időközben ugyanis egész kellemes lett a hőmérséklet. Tőlük megtudom, hogy bújócskaversenyen vettek részt, ahol előnnyel indultak az egyetemistákkal szemben, hiszen sokkal jobban el tudtak rejtőzni, mint vetélytársaik, így eredményként a dobogó második fokára állhattak fel.

Közben az utolsó sátorhoz is megérkezem, ahol a Csipkerózsa csapatának legfiatalabb tagjai fogadnak. Ők is készültek valami újjal, s mutatják is a fonott kosarakat, amelyeket szalmával töltöttek meg és mindenféle őszi terméssel (sütőtökkel, almával, szőlővel, csipkebogyóval) tettek hangulatosabbá. Oldalt egy hordót is felfedezek, amelyben valamikor finom házi bor készülhetett, most viszont újrahasznosítva tökéletesen kiegészítette a sátor összképét. Varga Emőke elégedettségét fejezi ki a fesztivállal kapcsolatban, ugyanis szerinte nagyon jó közösségformáló ereje van, hiszen ilyenkor igazi csapatként tudnak együttműködni. A férfiktól megtudom, hogy ők is kivesszik részüket a munkából, hiszen a reggeli előkészületek lejártával gondoskodnak a kínálgatásról, az elfogyott áruk pótlásáról, fahordásról, vízfordásról.

Az elárusítók sátrai között találkozom olyanokkal, akik a kezdetek óta visszatérő arcok a fesztiválon. A sárvásári Pálfi Csaba saját kezűleg faragott portékáit kínálja a résztvevőknek, akik szerinte is rengetegen vannak, ám ahogyan fogalmaz, nekik vásárlókra, mintsem érdeklődőkre lenne szükségük. Szerinte nagyon sokat számít, hogy csak egy napos rendezvényről van szó, így a vásárlóknak nincs sok idejük gondolkodni, esetleg másnap visszatérni.

– Sokkal nehezebb eladni a terméket, mint előállítani – állapítja meg kis gondolkodás után, majd elmondja, hogy eddig legtöbben a játékok és fakanalak iránt érdeklődtek.



Miközben beszélgetünk, 10–15 perc is eltelik, mégis egy kezemen meg tudnám számolni az érdeklődőket: vannak, akik csak odapillantanak, mások közelebb jönnek, megforgatják kezükben a kiszemelt tárgyat, majd üres kézzel távoznak. A mester szerint sokkal könnyebb volt, amíg csak 5-6 elárusító jött ki az eseményre, hiszen most annyian vannak, hogy megoszlik a vásárlók hada. A következő sátonál ugyancsak ismerős arcokkal találkozom, a körösfőiek viszont jobb hírral szolgálnak. Számukra minden évben megéri kijönni, hiszen rengeteg a vásárló, olyannyira, hogy nincs is nagyon idejük beszélgetni velem, hiszen pont a csúcsgorgalomban vetődtem hozzájuk. Annyit még éppen elmondanak, hogy a legjobban a meleg ruházat fogy, meleg papucsot vettek a legtöbben. Tovább sétálva megpillantom a rengeteg útszéli parkoló autót, amelyhez eddig a helyiek sem voltak hozzászokva. Egyikük el is panaszkodik, hogy már csak egy sávon tudnak közlekedni, ezért a mai napra inkább félreteszik saját járművüket.

A levegőt édeskés illat tölti be, „kifőtt a csipkeíz”, állapítom meg, majd amikor visszaérek a sátrakhoz, a fürge aszszonyságok valóban már öntik is ki az egyedien felcímkézett üvegekbe a forró lekvárt. Előző években gyakran megesett, hogy nem mindenkinek sikerült helyben eladnia a kemény munka gyümölcsét, idén viszont a legtöbb csapat elégedetten zárja a napot. Vannak, akik már azelőtt eladták a csipkeízét, mielőtt kifőtt volna, így nem kellett azon fájni a fejük, hogy ki fogja megvenni ezt a sok lekvárt.

A munka lejártával lassan kezd kiürülni az utca, az érdeklődők távoznak megrakott szatyaikkal, a helyiek pedig egy utolsó szusszal nekiugranak a szedelődzködésnek. – Végre lejárt – csipek el néhány hangfoszlányt, s a fáradt karok kezdi elbontani a sátrak tartóoszlopait. Sokuk arcáról a fáradtság jelei mellett viszont elégedettséget sikerül leolvasnom, hiszen a sok készülődés, a kevés alvás ellenére is élvezni tudták a mai napot, helyt tudtak állni, és fejben talán már a jövő évi Csipkefesztivált tervezik.

(Szabadság, 2017. okt. 23.)





Kalotaszeg Kupa

Eltelt egy év ismét és egy újabb szezon a Kalotaszeg Kupában. Egyre nehezebb helyzetben vagyunk, a sok sérülés miatt volt mérkőzés, amikor alig tudtunk 11 játékost „összeszedni”. A 2016–2017-es szezon csoportkörét a harmadik helyen fejeztük be, így a döntőbe jutásért az örök rivális, Körösfő csapatával kerültünk össze. Az 1–0-ra megnyert hazai győzelem után következett a visszavágó, amelyen fordultatos, kemény mérkőzés után 3–2-es vereséget szenvedtünk, de így is, idegenben szerzett gólokkal sikerült kiharcolni a döntőbe jutást. A helybeli pályán lejátszott döntőbe, akár csak egy évvel ezelőtt ismét Magyarnagykapus volt az ellenfél, aki kettős győzelemmel került a döntőbe Mákófalva ellenében. Küzdelmes mérkőzésen, a hosszabítás második felében kapott góllal, 1–0 vereséget szenvedtünk, így meg kellett elégednünk ismét az ezüstéremmel. Két év, két elveszített döntő. A Kalotaszeg Kupa első alkalommal 1973-ban volt megszervezve, Kalotaszekirályy csapata az első 4 évben

négyszer került döntőbe, de sajnos mind a négy alkalommal kikapott. Remélem nem ismétlődik meg a történelem. A bronzérmes Mákófalva csapata nyerte, legyőzve 11-es párbajban Körösfő csapatát. A bajnokság legjobb mezőnyjátékosának, sorozatban másodszor, a csapatunkat erősítő Kalló Leventét választották.

Szeptember közepén, 7 csapat részvételével elkezdődött a Kalotaszeg Kupa 2017–2018-as idénye. A lejátszott 6 mérkőzésből 2 győzelem, 3 döntetlen és 1 vereség a mérleg, a megszerzett 9 ponttal a második helyen állunk a táblázaton.

Tavasszal folytatás, a végső cél pedig nem lehet más, mint újra megnyerni a KALOTASZEG KUPÁT. A sérült játékosoknak kívánok mielőbbi felépülést, a támogatóknak, a szurkolóknak, az asszisztens nőnek és a buszsofőröknek pedig külön köszönet, hogy jóban-rosszban mellettünk voltak. Végül, de nem utolsó sorban kívánok áldott, békés karácsonyi ünnepeket és egészségben, sikerekben gazdag boldog új évet a község minden lakójának.

Péter-Szabó István

Cupa călata

În ediția 2016–2017 echipa noastră a terminat faza grupelor pe locul III, ca urmare în semifinale am jucat cu Izvoru Crișului. După primul meci câștigat cu 1–0, în retur am reușit să obținem calificarea în finală datorită golurilor marcate în deplasare. (3–2). În cealaltă semifinală echipa din localitatea Căpușu Mare a trecut de echipa din localitatea Macău, câștigând ambele meciuri cu 3–0. După un meci echilibrat am pierdut în prelungiri cu scorul de 1–0 obținând astfel cupa de argint. Locul trei a obținut echipa din Macău, învingând Izvoru Crișului după lovitură de la 11 m. Cel mai

bun jucător a campionatului a fost desemnăat Kalló Levente din echipa noastră .

În mijlocul lunii septembrie a început ediția 2017–2018 a Cupei Călata cu participarea a 7 echipe. Rezultatele obținute: 2 meciuri câștigate, 3 remiză și 1 înfrângere. Cu cele 9 puncte acumulate suntem pe locul 2.

La primăvară ținta noastră este câștigarea CUPEI CĂLATA, cu speranța că și suporterii vor fii alături de noi. Pentru jucătorii accidentați vă doresc multe sănătate, iar sponsorilor, suporterilor, d-nei asistentă și șoferilor mulțumiri pentru sprijinul acordat și doresc Crăciun Binecuvântat și un An Nou Fericit tuturor celor din comună.

Péter-Szabó István



Nemzetközi ökotábor Kalotaszegen

2017. augusztus 7. és 11. között tizennegyedik alkalommal ökotábor szervezésére került sor a magyarokereki iskola-kertben. A nemzetközivé bővült rendezvény a kalotaszentkirályi **Silvanus Ökológiai Egyesület (SÖE)** és a miskolci **Holocén Természetvédelmi Egyesület (HTvE)** közös szervezésében zajlott, melynek során erdélyi és magyarországi általános iskolások ismerkedtek a természettel és annak védelmével. A résztvevő 50 diák a kalotaszentkirályi Ady Endre Iskola, a Bálványosváraljai Általános Iskola, a zsámbóki Bajza Lenke Általános Iskola és a kunadacsi Ladánybene Általános Iskola diákjai, akiknek a változatos programot ezen iskolák pedagógusai és az egyesületek önkéntesei biztosították.

Hétfőn az ismerkedést és a csoportformálást célzó tevékenységeket Péter Mónika-Mária tanárnő irányította. Kedden délelőtt az ő vezetésével kiránduláson vettek részt a Sebes-váránál, Sequoia-fánál (óriás mamutfenyőnél), délután pedig Okos-Rigó Hajnal és Török Tímea biológia tanárnők vezetésével megfestették a tábor zászlaját és ügyességi versenyen vettek részt. Szerdán a ketesdi kopjafás temetőt, a bányikai XVII. századi ortodox fatemplomot, az almásgalgói *Sárkányok-kertjét* és a zsidói botanikus-kertet csodálhatták meg Péter György-Árpád földrajz-tanár vezetésével. Csütörtökön délelőtt Okos-Rigó Dénes fizika tanár vezetésével felfedező utat tettek a Hármaskő-sziklán és környékén megismerni a növény- és állatvilágot, délután elültették a táborfát és a táborfát fokozta a heti hangulatot. Péntek délelőtt a díjkiosztást a táborzárás és búcsú követte.

A játékok, a közös étkezések és a táborfát során a tanulók szociális érzékenysége, társaikkal szembeni felelős magatartása fejlődött. A szolgálatosság, az ételkészítés, a beszélgetések mind maradandó élményt jelentettek diákoknak, tanároknak egyaránt.

A díjmentes táborozást és a kiosztott díjakat a fent nevezett egyesületek, a Kolozs Megyei Tanács, a kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatal és a kalotaszentkirályi Ady Endre Iskola biztosította.

Köszönet mindenkinek, aki támogatta, segítette a tábor szervezését és lebonyolítását.

Péter György-Árpád
egyesületi elnök



Tabără Ecologică Internațională

Între 7–11 august 2017 s-a desfășurat tabăra ecologică în grădina școlii din Alunișu. Și în acest an tabăra organizată de **Asociația Ecologică „Silvanus” (AES)** și **Asociația Ecologică „Holocén” (AEH)** a fost internațională deoarece au participat pe lângă elevi din zona Călata și elevi din Ungaria. Cei 50 de elevi au venit din Școala Generală Unguraș, „Ady Endre” Sâncraiu, Școala Bajza Lenke din Zsámbók și Școala Ladánybene din Kunadacs (Ungaria). Desfășurarea taberei s-a realizat prin munca pedagogilor școlilor amintite și voluntarii asociațiilor.

Luni d-na profesor Péter Mónika-Mária a realizat programul, având scopul de a face cunoștință, de a stabili regulile taberei. Marți, înainte de masă cu d-na profesor Péter Mónika-Mária au participat la o excursie la Cetatea Bologa și la arbele Sequoia gigantică, iar după masă împreună cu doamnele profesoare Okos-Rigó Hajnal și Török Tímea s-a vopsit drapelul taberei și au participat la concursuri pe teme ecologice. Miercuri a avut loc o excursie la cimitirul din Tețiș, la biserica ortodoxă de lemn din Baica, *Grădina Zmeilor* din Gălgău Almașului și la grădina botanică din Jibou sub îndrumarea d-lui profesor de geografie, Péter György-Árpád acumulând cunoștințe de petrografie, geologie și relief. Joi cu d-ul profesor Okos-Rigó Dénes elevii au participat la o excursie pe Muntele Horaița, însușind cunoștințe de botanică, zoologie, iar după-masă s-a plantat arborele taberei, seara s-a aprins focul taberei. Vineri după premiere, a avut loc închiderea taberei și ne-am luat rămas bun.

Pregătirea hranei, serviciul de zi, jocurile, discuțiile au lăsat amintiri deosebite atât în rândul elevilor cât și în rândul profesorilor.

Asociațiile au suportat cheltuielile de masă și premiile, cu sprijinul Consiliului Județean Cluj, Școlii Gimnaziale Ady Endre Sâncraiu și a Consiliului Local Sâncraiu.

Péter György-Árpád
președinte

În noaptea sfântă de Crăciun,

*În noaptea sfântă de Crăciun,
pe drumul nins de lună,
trei magi călări, cu suflet bun,
aleargă împreună.*

*De unde vin, cum se numesc,
ce doruri îi frământă?
Spre iesle ei călătoresc
și cerurile cântă.*

*Și cântă inimile lor,
aprinșă-i bucuria,
că S-a născut Mântuitor,
azi S-a născut Mesia.*

*Veniți, și noi să-L lăudăm
pe Domnul, cu iubire,
ca și noi să ne bucurăm
de marea-I mântuire!*

*Mărturisindu-I vina grea,
la El aflăm iertare
și vom vedea o nouă stea
pe cer cum ne răsare...*



GÁRDONYI GÉZA:

Fel nagy öröme!

*Fel nagy öröme! ma született,
Aki után a föld epedett.
Mária karján égi a fény,
Isteni Kisdéd Szűznek ölen.
Egyszerű pásztor, jöjj közelebb,
Nézd csak örömmel Istenedet.*

*Nem ragyogó fény közt nyugoszik,
Bársonyos ágya nincs neki itt.
Csak ez a szalma, koldusi hely,
Rá melege a marha lehel.
Egyszerű pásztor, térdeden állj!
Mert ez az égi s földi király.*

*Glória zeng Betlehem mezején,
Éjet elúzi mennyei fény;
Angyal rendek hirdetik őt,
Az egyedül szent Údvőzítőt.
Egyszerű pásztor, arcra borulj,
Lélekben éledj és megújulj!*



Egy község „jómódú” lakosokkal

Ígéretünkhöz híven sikerült megszervezni az elektromos- és gumiabroncs- hulladék szelektív összegyűjtését és elszállítását. Egy céget megkerestünk, amely vállalta ezen akciót. Meghirdettük és a község lakossága az elhasznált és több éven át tárolt elektromos háztartási gépeket és elhasznált gumiabroncsokat kitette a kapuja elé, az illető cég alkalmazottaival összegyűjtöttük, majd elszállították újrahasznosításra.

Meglepően sok ilyen jellegű szemét gyűlt össze, szerintem Önök is meglepődnek a fényképek láttán. A cég alkalmazottai meg is jegyezték, hogy: **jómódú lakosság él ebben a községben**, hisz évtizedes munkájuk során még nem tapasztalták, hogy ennyi, főleg számítógép és televízió került kiselejtezésre. Hát igen, a világ fejlődik, mi lépést tartunk vele és ez nem azt jelenti, hogy visszaléptünk, hanem lecseréltük fejlettebb készülékekre.

Köszönjük, hogy partnerek voltak a tevékenységünkben ezzel is bizonyítva, hogy az együtt tervezett dolgokat meg tudjuk oldani és ígérjük, hogy ezután is, gyakrabban ilyen jellegű akciókat fogunk szervezni.

Péter György-Árpád
alpolgármester



O comună cu cetățeni „înstăriți”

În urma promisiunilor s-a reușit colectarea selectivă a deșeurilor electronice și a cauciucurilor. A fost contactată o firmă care are astfel de activități și a acceptat acțiunea noastră. Cetățenii comunei au fost informați, aparatele electronice și cauciucurile nefolosite, dar păstrate ani de zile, s-au scos în fața imobilelor, iar cu angajații firmei respective s-a colectat și transportat pentru reciclare.

Ne-am mirat văzând cantitatea adunată și cred că și Dumneavoastră pe baza pozelor o să Vă mirați, angajații firmei au menționat că cetățenii acestei comune sunt „înstăriți”, fiind foarte multe televizoare și computere selectate. Da, dezvoltarea este foarte rapidă și comunitatea noastră ține pasul, nu ne-am întors în mediu anterior, ci le-am schimbat în aparate mai moderne.

Vă mulțumim că am realizat acțiunea împreună și Vă promitem că și în viitor vom organiza astfel de activități.

Péter György-Árpád
viceprimar

SILVANUS ÖKOLÓGIAI EGYESÜLET

„Együtt egy egészséges környezetért”

Kérjük Önt, hogy személyi-jövedelemadója 2%-ával támogassa egyesületünket e nemes cél érdekében. A jelen felhíváshoz az űrlapot (melyet a Pénzügyi Hivatalnál - Finanțe, vagy a Polgármesteri Hivatalnál lehet igényelni), kérjük a következőképpen kitölteni:

Denumire entitate nonprofit:

ASOCIAȚIA ECOLOGICĂ SILVANUS

Cod de identificare fiscală

al entității nonprofit: **15846785**

Cont bancar (IBAN)

RO73 RZBR 0000 0600 0630 2818

Ön a már kifizetett adójának 2%áról dönthet, hogy milyen célokra használják

Előre is köszönjük támogatását és bizalmát.

ASOCIAȚIA ECOLOGICĂ „SILVANUS”

„Împreună pentru un mediu sănătos”

Cerem și sprijinul D-voastră cu cel 2% din impozitul pe venit. Formularul (se poate solicita de la Direcția Generală a Finanțelor - Huedin sau de la Primăria Sâncraiu), sprijinind asociația noastră, se completează în felul următor:

Dumneavoastră trebuie să decideți în ce scop veți folosi procentul de 2% din impozitul plătit statului.

Mulțumim anticipat.

* VICCEK * BANCURI * VICCEK * BANCURI * VICCEK * BANCURI *

Az idős úr új hallókészüléket kap. Két hét után kérdezi az orvosa:

– Mit szolt a családja az új hallókészülékéhez?

– Még nem mondtam el nekik, de azóta már kétszer átírtam a végrendeletemet.

*

– Micike, ahányszor mosolyogni látom, mindig arra gondolok, szívesen felvinném magamhoz.

– Pista, maga ekkora nőcsábász?

– Nem, fogorvos vagyok.

*

Az apa nyitogatja a gyerek ellenőrzőjét. Matek négyes, durr egy pofon. Olvasás négyes, durr egy pofon. Ének tízes, durr egy pofon. A gyerek méltatlankodva így szól:

– De apa, ének tízes, miért kaptam a pofont?

– Mert két négyes után még volt kedved énekelni.

*

Nevastá-meá conduce atât de rău, încât GPS-ul i-a zis: „În 50 m, trage pe dreapta, că eu cobor!”

*

Doi ardeleni tăiau lemne, iarna, frig năprasníc.

– D-apoi, vere, cum de nu ai luat șapca aia cu urechi?

– De când am avut accidentul, nu o mai port!

– Ce accident?

– Mi s-a oferit o pălincă și nu am auzit...

*

Un vânător intră într-un magazin de specialitate și întreabă:

– Aveți pantaloni de camuflaj?

– Avem, domnule, dar nu-i găsim!

Kiadja a Kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatal
Editat de Primăria Comunei Sâncraiu

✉ 407515, Sâncraiu nr. 340, județul Cluj
tel/fax: 0264 257588

e-mail: sancraiu@sancraiu.ro web: www.sancraiu.ro